



mit den  
Ortsgemeinden

mit den amtlichen Bekanntmachungen  
der VERBANDSGEMEINDE WÖLLSTEIN  
und der verbandsangehörigen Ortsgemeinden

33. Jahrgang (028)  
Donnerstag, den 3. November 2016  
Ausgabe 44/2016



Eckelsheim



Gau-Bickelheim



Gumbsheim



Siefersheim



Stein-Bockenheim



Wendelsheim



Wöllstein



Wonsheim

## Siefersheimer Martini Kerb

### 04. - 07. November 2016

#### Freitag, 04. November 2016

- 18:00 Uhr Ökumenischer Kerbe - Eröffnungsgottesdienst in der ev. Kirche
- 19:00 Uhr Öffnung der Fahrgeschäfte am Kerbeplatz
- 19:00 Uhr Aufstellung des Kerbe-Baumes durch Kerbe-Jahrgang & Feuershow mit Crazy Kookaburra
- Anschließend** Disco des Kerbe-Jahrgangs im Jugendkeller

#### Samstag, 05. November 2016

- 15:00 Uhr Öffnung der Kerbestände in der Ortsmitte
- 15:00 Uhr Eröffnung Bilderausstellung „Siefersheimer Höhepunkte des Jahres 2016“
- 16:00 Uhr Ballonwettbewerb für alle Kinder
- 17:00 Uhr Freifahrten auf dem Karussell
- 16-18 Uhr Cocktailstand auf dem Kerbeplatz
- 20:00 Uhr „Siefersheim tanzt“
- Showtanz- und Kerbeparty mit Livemusik / Einlass 19:00 Uhr
- Ab 18.10. Kartenvorverkauf bei Anneliese Kinder

#### Sonntag, 06. November 2016

- 14:00 Uhr Öffnung der Kerbestände in der Ortsmitte
- 14:00 Uhr Dorfführung mit Horst Kinder Treffpunkt Dorfgemeinschaftshaus
- 14-18 Uhr Waffeln, Glühwein und Kinderpunsch der Kita Villa Regenbogen
- Ab 14:00 Uhr Bilderausstellung geöffnet
- 15-18 Uhr Kirchen-Café im Dorfgemeinschaftshaus
- 15+16 Uhr "Märchenhafte Kirche" / Märchen, für Kinder & Erwachsene ev. Kirche
- 17:00 Uhr Freifahrten auf dem Karussell
- Ab 17:00 Uhr Fackelparty im Weingut Zimmermann

#### Montag, 07. November 2016

- 15:00 Uhr Öffnung der Kerbestände in der Ortsmitte
- 17:00 Uhr St. Martinsandacht in der ev. Kirche
- Anschließend** St.-Martins-Umzug mit Martinsfeuer, Glühwein und Würstchen im Weingut Faust
- 19:00 Uhr Freifahrten auf dem Karussell

**An allen Tagen:** Im Weingut Lahr-Nitsch bieten Die PanneSchwenker eine Auswahl an Speisen & Weinen  
Für den kleinen Imbiss zwischendurch steht der Bratwurststand der Familie Sitzius bereit

## NOTRUF

### ■ Feuerwehr

Notruf ..... 112

### ■ Polizei

Notruf ..... 110  
Polizei Wörrstadt ..... 06732/911100

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### ■ Ärztlicher Notdienst

**Für die Ortsgemeinden Wonsheim, Stein-Bockenheim und Wendelsheim zuständig:**

Ärztliche Bereitschaftspraxis im DRK Krankenhaus Alzey, Kreuznacherstr. 7-9 in 55232 Alzey

Telefon: **116117 (ohne Vorwahl)**

**Für die Ortsgemeinden Eckelsheim, Siefersheim, Wöllstein, Gumbsheim und Gau-Bickelheim zuständig:**

Ärztliche Bereitschaftspraxis im Heilig-Geist-Hospital Bingen, Kapuzinerstr. 19 in 55411 Bingen

Telefon: **116117 (ohne Vorwahl)**

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag, 19.00 Uhr bis Folgetag, 07.00 Uhr

Mittwoch, 14.00 bis Donnerstag, 07.00 Uhr

Freitag, 16.00 Uhr bis Montag, 07.00 Uhr

Bei akuten lebensbedrohlichen Notfällen, wie starken Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit oder schweren Verbrennungen, muss direkt der Rettungsdienst unter der Nummer **112** angefordert werden.

Nähere Informationen siehe [www.kv-rlp.de/260557](http://www.kv-rlp.de/260557)

### ■ Krankenhäuser

Diakonie Bad Kreuznach 0671/6050

St. Marienwörth Bad Kreuznach 0671/3720

Klinitel Gensingen 06727/8900

Giftinformationszentrale Mainz 06131/19240

DRK Krankenhaus Alzey 06731/4070

### ■ „Helfer vor Ort“

#### First Responder-Einheit

Notruf über die Rettungsleitstelle: Telefon 19222 oder auch über die 112

#### Bereitschaftszeiten:

**Frw. Feuerwehr Stein-Bockenheim**

Unter der Woche von 18.00 - 06.00 Uhr

Am Wochenende und an Feiertagen 24 Stunden

**Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Ortsverein Wöllstein**

Unter der Woche von 19.00 bis 06.00 Uhr

Am Wochenende und Feiertagen 24 Stunden

### ■ Kinderärzte Notdienst

im Diakonie Krankenhaus Kreuznacher Diakonie (4. OG)

Ringstraße 64, 55543 Bad Kreuznach

Sprechstunden: **Mittwoch, 16.00 - 18.00 Uhr**

Wochenende/Feiertage, 09.00 - 12.00 Uhr / 16.00 - 18.00 Uhr

Telefon: 0671/605-2401

### ■ Zahnärztlicher Notfalldienst im Kreis Alzey

**01805/666007** (0,12 € à Minute) **an Wochenenden und Feiertagen**

Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst beginnt Samstag um 08.00 Uhr und endet Montag um 08.00 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren.

### ■ Apothekennotdienst-Regelung in Rheinland-Pfalz

**Ansage** des Apothekennotdienstes über landeseinheitliche Rufnummer:

**01805-258825-PLZ**

- also zum Beispiel 01805-258825-55597 für Wöllstein -

Kosten aus dem deutschen Festnetz 0,14 €/Min., Mobilfunk-Preise abweichend (max. 0,42 €/Min.)

**Anzeige** der notdienstbereiten Apotheken im Internet unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)

**Die aktuellen Notdienste werden auch an der Apotheke ausgehängt.**

### ■ Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Heinz Bohn, Tierarzt, In der Krümmgewann, 55597 Wöllstein, Telefon 06703/4646.

## BÜRGERSERVICE

### ■ Rufbereitschaft Wasserversorgung

Für alle Ortsgemeinden zuständig: Wasserversorgung Rheinhessen-Pfalz GmbH, Rheinallee 87, Bodenheim, Tel. 06135/6500.

Der Anruf wird über eine Rufweitschaltung an den zuständigen Meister weitergeleitet.

### ■ Rufbereitschaft Abwasserbeseitigung

während der Dienststunden 06703/ 30240 oder 3020, nach Dienstschluss und am Wochenende 0175/7287265

Der Bereitschaftsdienst ist nur für Störungen an Hauptkanälen, Abwasserpumpstationen, Kläranlage, usw. zuständig.

Bei Verstopfungen an Hausanschlussleitungen (auch im Straßenbereich) wenden Sie sich an entsprechende Fachfirmen, die Sie unter der Rubrik „Grubenentleerung“ im Branchenfernsprechbuch finden.

### ■ Rufbereitschaft Strom/Erdgasversorgung

**Strom (für alle Ortsgemeinden):**

EWR-Störungsdienst

Tel. 0800 1848800

**Gas (für die OG-Gau-Bickelheim):**

EWR-Störungsdienst

Tel. 0800 1848800

**(für alle übrigen Ortsgem.):**

RWE Westnetz

Tel. 0800 0793427

### ■ Wertstoffhof

Der Wertstoffhof Wöllstein, Ostdeutsche Straße (auf dem Gelände der Raiffeisenwarengenossenschaft), hat folgende Öffnungszeiten:

1. März bis 30. Sept., dienstags u. donnerstags 16 bis 18 Uhr

1. Okt. bis 28./29. Febr., dienstags u. donnerstags 15 bis 17 Uhr

ganztägig samstags 08.00 bis 12.00 Uhr.

### ■ Abfahrtszeiten des VG-Busses

jeweils mittwochs

**Hinfahrt nach Wöllstein:**

08.05 Uhr

Gau-Bickelheim - Rathaus, Am Römer 4

08.15 Uhr

Eckelsheim - Bushaltestelle Ortsmitte

08.20 Uhr

Wendelsheim - Rathaus

08.25 Uhr

Wonsheim -Rathaus

08.30 Uhr

Stein-Bockenheim - Rathaus

08.35 Uhr

Siefersheim - Bushaltestelle Ortsmitte

**Rückfahrt:**

09.55 Uhr

Gau-Bickelheim

10.15 Uhr

Eckelsheim

Siefersheim

Wonsheim

Stein-Bockenheim

Wendelsheim

Hin- und Rückfahrt von/nach Gumbsheim nach Bedarf, telef. Anmeldung unter 06703/1307

### ■ Zuständige bev. Bezirksschornsteinfeger

**für die Gemeinden Wöllstein, Gumbsheim, Eckelsheim, Siefersheim, Wonsheim, Stein-Bockenheim**

Hermann Müller, Kelttenstraße 3, 55597 Wöllstein

Tel. 06703/4945, Fax 06703/4935

Email [woellsteiner-feger@t-online.de](mailto:woellsteiner-feger@t-online.de)

**für die Gemeinde Wendelsheim**

Karl Reimann, Im Rosengarten 7, 55595 Mandel

Tel. 0671/34656; Email [KarlReimann@gmx.de](mailto:KarlReimann@gmx.de)

**für die Gemeinde Gau-Bickelheim**

Andreas Heckmann, Schulstraße 52, 55595 Hargesheim

Tel. 0671/4831835; Email [fegerheckmann@t-online.de](mailto:fegerheckmann@t-online.de)

### ■ Gleichstellungsbeauftragte

Sprechstunde von Anja Reinert-Henn: Erster Donnerstag im Monat, 17.00 bis 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung im Rathaus in der Ernst-Ludwig-Str. 22, Wöllstein, Tel. 06703/960090 oder priv. 06703/3568

### ■ Bezirksbeamter Polizeiwache

Sprechstunde: donnerstags von 15 Uhr bis 18 Uhr in der Verbandsgemeindeverwaltung, Zimmer E 14, Tel. 06703/30212.

### ■ Schiedsmann

Sprechstunden des Schiedsmannes Herrn Franz-Josef Lenges finden jeweils am 2. und 4. Donnerstag im Monat zwischen 16.00 und 18.00 Uhr im Besprechungsraum im 1. OG der Verbandsgemeindeverwaltung statt.

Anmeldungen bitte unter Tel. 06703-302-0 oder privat 06703-1444.

Stellvertreter Walter Simon, Tel. 015202853468.

## ■ Schulen

### Realschule plus Rhein Hessische Schweiz Wöllstein

Schulleiterin: Elena Seiler  
Schulrat-Spang-Straße 7-9, 55597 Wöllstein, Tel. 06703 / 93040, real-  
schuleplus@woellstein.de  
http://www.realschuleplus-woellstein.de

### Grundschule „St. Martin“ Gau-Bickelheim

Schulleiterin: Sonja Eschenauer  
Pestalozzistraße 5, 55599 Gau-Bickelheim, Tel. 06701 / 2892, gs-gau-  
bickelheim@woellstein.de  
http://www.gs-gaubickelheim.de

### Grundschule „Am Martinsberg“ Siefersheim

Schulleiterin: Christiane Hasselberg

In der Heidenhecke, 55599 Siefersheim, Tel. 06703 / 1663, gs-siefers-  
heim@woellstein.de, http://www.gs-siefersheim.de

### Grundschule „Am Appelbach“ Wöllstein

Schulleiterin: Andrea Seelig  
Eleonorenstraße 83, 55597 Wöllstein, Tel. 06703 / 301426, gs-woell-  
stein@woellstein.de  
http://www.gs-wöllstein.de

## ■ Bücherschrank Wonsheim

Der öffentliche Bücherschrank der Verbandsgemeinde Wöllstein befindet sich am Rathaus Wonsheim und ist jederzeit zugänglich und benutzbar. Der Schrank ist mit unterschiedlichster Literatur gut gefüllt, es können Bücher entnommen und neue eingestellt werden.

## SOZIALE DIENSTE

## ■ Landesamt für Soziales, Jugend und Versorgung

### Sprechtag in der Verbandsgemeinde Wöllstein

Die Sprechtag finden alle 2 Monate statt und zwar in den Monaten Januar, März, Mai, Juli, September und November jeweils am 2. Mittwoch in der Zeit von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr. Telefonische Anmeldung und Terminvergabe unter 06703/3020. An den gleichen Tagen findet nachmittags in der Zeit von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr der Sprechtag bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bad Kreuznach, Rheingrafenstraße 2, 55543 Bad Kreuznach statt, der auch von Bürgern aus der Verbandsgemeinde Wöllstein in Anspruch genommen werden kann. Anmeldung unter Tel. 0671/91-0 oder -14.

## ■ Ev. Sozialstation Wörrstadt-Wöllstein

### Häusliche Krankenpflege und Hauswirtschaftliche Versorgung

Die Zentrale in Wöllstein, Schulrat-Spang-Straße 2, ist montags bis freitags, von 08.00 bis 17.00 Uhr oder nach Vereinbarung geöffnet. Anschließend ist eine Rufumleitung geschaltet.  
Telefon-Nr.: 06703/9111-0, Fax: 06703/9111-20  
E-Mail-Adresse: kontakt@sozialstation-woerrstadt-woellstein.de,  
Internet: www.sozialstation-woerrstadt-woellstein.de  
**Kostenlose Sozialberatung und Hilfe bei Antragstellung**  
Ansprechpartnerin: Lioba Baumeister, Tel.: 06703/9111-17. E-Mail: lbaumeister@sozialstation-woerrstadt-woellstein.de

## ■ Seniorenbegegnungsstätte „Haus Katharina“

mit Betreuung von Montag bis Freitag 08.00 - 17.00 Uhr  
Max-Planck-Str. 13 in Gau-Bickelheim  
Weitere Information unter Tel. 06703 - 91 11 - 0

## ■ Caritaszentrum Alzey

### Beratung für Frauen in Schwangerschaft und Notsituationen

Termine nach Vereinbarung Tel. 06731/941597  
Haus- und Familienpflege Tel. 06731/941598  
Betreuungsangebot in der Sonnenblume, donnerstags von 13.30 - 18.00 Uhr, Niedergasse 2, Erbes-Büdesheim

## ■ Sozialpsychiatrischer Dienst

des Gesundheitsamtes der Kreisverwaltung Alzey-Worms, An der Hexenbleiche 36, Alzey. Beratung und Betreuung psychisch kranker Menschen und deren Kontaktpersonen.  
Information und Terminvereinbarung: Montags bis freitags von 08.30 - 12.00 Uhr, Tel. 06731/408-6011 u. 6012.

**Sprechstunde für Bürger der Verbandsgemeinde Wöllstein:** Jeden 1. Montag im Monat von 13.00 - 15.00 Uhr in der Evangelischen Sozialstation Wörrstadt-Wöllstein in Wöllstein, Schulrat-Spang-Str. 2. Anmeldung möglich, aber nicht notwendig unter der Rufnummer 06731 / 408-6062.

## ■ Ambulanter Hospizdienst

Der Hospizdienst engagiert sich für Menschen in der letzten Lebensphase und für deren Angehörige. Wir arbeiten ehrenamtlich und jeder kann den Dienst kostenlos in Anspruch nehmen ohne Ansehen der Konfession, der Kirchenzugehörigkeit oder der Nationalität.  
Einsatzleitung:

- für die Pfarrgruppe Wißberg:  
Marianne Groben, Burggasse 24, 55599 Gau-Bickelheim, Tel.: 06701/573
- für die Pfarrgruppe Rhein Hessische Schweiz:  
Margot Haubs, Römerring 4, 55597 Wöllstein, Tel. 06703/960379.

## ■ Arbeiterwohlfahrt

Altenhilfe - Mobiler Sozialer Hilfsdienst - Krankenpflege - Haus- und Familienpflege - Erholung- Jugendarbeit und Beratung - Kleiderkammer.

### AWO-Sozialstation

Schwerstkrankenpflege, Pflege behinderter und alter Menschen, Behandlungspflege, Familienpflege, Pflegeeinsätze (nach § 37 III SGB IX).

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Alzey-Worms e.V., Helligasse 20 55232 Alzey, Telefon 06731/7800

### Ortsvereine:

**Wendelsheim:** 1. Vors. Karl Walther, Am Pfortweg 1 Tel. 06734/8736, Fax 962450, awowalther@aol.com

Verleih von Kinder-Hüpfburgen, Verkaufsständen, Eistheke, Notruf-Geräte, Vollautomatik-Krankenbetten, Festzelt 4 x 12 m, Altkleiderannahmestelle, Hilfe bei Wohnungsauflösung, Senioren-Nachmittage, Senioren-Tanzgruppe, Senioren-Gymnastik, Senioren-Singgruppe

**Wöllstein:** 1. Vors. Elisabeth Horn, Flonheimer Str. 21, Tel. 06703/1668, - Verleih von Rollstuhl, jeden 1. Mittwoch im Monat Seniorentreffen: 14:30 Uhr im Raum der Verbandsgemeinde, Bahnhofstraße

**Wonsheim:** 1. Vors. Emmi Schön, Am Sonnenberg 7, 55599 Wonsheim, Tel. 06703/2525.

Verleih von Rollstühlen, Seniorennachmittage, Notruf-Geräte. Altkleider können in Alzey in der Schlossgasse bei der AWO abgegeben werden.

Leider können wir Entrümpelungen, Altkleiderabholung usw. nicht mehr leisten bzw. lagern.

**Seniorenzentrum Wörrstadt,** Humboldtstraße 3, 55286 Wörrstadt, Telefon: 06732/9140, Fax 06732/914199  
seniorenzentrum.woerrstadt@awo-rheinland.de

## ■ Diakonisches Werk

Telefon 06731/9503-0

Fax 06731/950311

Email dw-alzey@dwwa.de

Erziehungsberatung, Jugendberater, Suchtberatung Schwangerenberatung, Lebensberatung, Erholungshilfe

Treffen von Selbsthilfegruppen im Bereich der Suchtkrankenhilfe:  
montags: Freundeskreisgruppe für Betroffene 19.30 - 21.00 Uhr  
1. und 3. Mittwoch im Monat: Selbsthilfegruppe für Angehörige 19.30 - 21.00 Uhr

mittwochs: Freundeskreis für Betroffene und Angehörige 19.30 - 21.00 Uhr in Wörrstadt, Herrmannstr. 45 (Ev. Gemeindehaus)

Männerrunde

Gesprächskreis für Männer zu Alltagsorgen, Lebenskrisen, Partnerschaft, Familie, Beruf...

donnerstags alle 14 Tage in geraden Kalenderwochen 19.00 - 21.00 Uhr

## ■ Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen und Mädchen

Mainz, Walpodenstr. 10, 55116 Mainz, Tel. 06131-221213, Fax: 06131-229222, E-Mail: notruf@frauenzentrum-mainz.de  
web. www.frauennotruf-mainz.de

## ■ Jugend- und Drogenberatungsstelle

Die Jugend- und Drogenberatungsstelle befindet sich in der Schloßgasse 11, 55232 Alzey, Tel.-Nr. 06731/1372 und 7689, Öffnungszeiten sind Mo. - Do. 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr, Fr. 09.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

## ■ ILCO-Gruppe

Die Selbsthilfegruppe für Menschen mit künstlicher Harn- und Darmableitung trifft sich jeden vierten Donnerstag eines Monats, um 16.00 Uhr, in Bad Kreuznach, im Krankenhaus St. Marien-Wörth Cafeteria der Bediensteten.

Ansprechpartner: Dieter Kaul, Hauptstraße 50a, 55546 Hackenheim, Tel. 0671/66073.

## ■ Sozialverband VdK - Kreisverband Alzey

Schwerpunkte unserer sozialrechtlichen Hilfe Renten- und Schwerbehindertenrecht, Kranken-, Unfall- und Arbeitslosenversicherung, Pflegeversicherung, Alten- und Sozialhilfe, Soziales Entschädigungsrecht, Patientenschutz und Patientenberatung usw.

Rodensteiner Straße 3, Alzey

Sprechstunden:

Montag 08.30 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr, Donnerstag 08.30 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Tel.: 06731/548797-0 und Fax 06731/548797-90

Ortsverband Gau-Bickelheim: Tel. 06701/7404

1. Vorsitzender Wilhelm Inboden, Kreuzgasse 7

Ortsverband Wöllstein: Tel. 06703/305875 und 847

1. Vorsitzender Heinrich Frohnhöfer, Kreuzstraße 23

## ■ ASH Alzey-Worms e.V.

Kostenfreie Sprechstunde für Jugendliche bis 25 Jahren

Beratung zu allen Fragen der Ausbildung, Arbeit

**Jugendscout**

Verbandsgemeinde Wöllstein, Bahnhofstr.10

**jeden 2. und 4. Montag im Monat: 10.00 - 12.00 Uhr**

Beratung durch Frau Koblischek, Dipl.-Sozialarbeiterin

Termine nach Vereinbarung **0162 544 05 31**

www.ash-alzey.de, jugendscouts@ash-alzey.de

Träger: ASH- Arbeitslosen-Selbsthilfe Alzey-Worms e.V.

Das Projekt wird von EU, ESF, Land, Kreis und Jobcenter Alzey-Worms unterstützt.

## ■ Frauenselbsthilfe nach Krebs e.V.

Treffen jeden 1. Mittwoch im Monat 18 Uhr im Mehrgenerationenhaus, Haus der Familie, Schloßgasse 13, 55232 Alzey,

Kontakt:

Tel. 06731-8923053 E-Mail: marita.debnar-fsh@gmx.de

## ■ Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depressionen

Mehrgenerationenhaus, Schlossgasse 13, Alzey

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat 19.00 – 21.00 Uhr.

Informationen beim Sozialpsychiatrischen Dienst des Gesundheitsamtes der Kreisverwaltung Alzey-Worms unter der Rufnummer 06731 / 408-6121

## ■ Fibromyalgie-Selbsthilfegruppe Alzey und Umgebung

Treffen jeden 1. Mittwoch (Werktag) im Monat

Mittagsgruppe 15.00 bis 17.00 Uhr, Abendgruppe 18.00 bis 20.00 Uhr i. der Ev. Sozialstation Alzey, Josselinstr.3 (unbedingt vor Erstbesuch anmelden)

Kontakt:

Daniela Destradi .....06241-594675

M. Rothenmeyer .....06734-961177

## ■ Wöllsteiner Tischlein e.V.

Bahnhofstr. 1, 55597 Wöllstein

**Ausgabe von Lebensmitteln an bedürftige Menschen**

**Öffnungszeiten: mittwochs von 09.00 - 12.00 Uhr**

Kontakt: Stegemann-Krüger .....06703-961527

e-mail: woellsteiner.tischlein@gmail.com

**Ausgabe und Annahme von Kleidung:**

Kleiderkammer

Joséphine Mouangue Mpondo-Helten .....06703-4038

**Öffnungszeiten: dienstags von 16.00 - 18.00 Uhr**

Adresse: Turnhalle Realschule Plus, Schulrat-Spang Straße 7-9 in 55597 Wöllstein

## ■ Pflegestützpunkt Wörrstadt / Wöllstein

**Kostenlose und trägerneutrale Beratung für hilfe- und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige. Hausbesuche möglich.**

Rheingrafenstraße 4 - 6, 55286 Wörrstadt

Ansprechpartner:

Sabine Theis, Tel.: 06732/ 93 29 484

Mail: sabine.theis@pflgestuetzpunkte.rlp.de

Grit Willig, Tel.: 06732/ 93 29 495

Mail: grit.willig@pflgestuetzpunkte.rlp.de

Fax: 06732/93 29 496

**Offene Sprechstunde jeden 1. Dienstag im Monat von 9.30 bis 11.00 Uhr im Haus der Begegnung, Alzeyer Straße 18, 55597 Wöllstein.**

## ■ ZEITBANK Wöllstein und Umgebung e.V.

„Zeit geben und Zeit nehmen“

Die Mitglieder der Zeitbank unterstützen sich gegenseitig.

Wir informieren Sie gerne.

Telefon: 06703 - 30 79 30 Frau Kämmerer oder

Telefon: 06703 - 3101 Frau Brandt

E-Mail: Zeitbank@gmx.de

## ■ Gemeindegewest plus

Sie möchten solange es geht zu Hause wohnen, aber der Alltag ist manchmal beschwerlich?

Dann wenden Sie sich vertrauensvoll an die Ansprechpartnerin für hochbetagte Bürgerinnen und Bürger über 80 Jahre:

Frau Maria Di Geraci-Dreier

PSP Wörrstadt/Wöllstein

Rheingrafenstraße 4 - 6

55286 Wörrstadt

Tel. 06732-9336870

Tel.: 0175-1168907

## Impressum:

Nachrichtenblatt Wöllstein aktuell mit den amtlichen Bekanntmachungen der Verbandsgemeinde Wöllstein, der verbandsangehörigen Ortsgemeinden sowie Zweckverbände gemäß § 27 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) und den Bestimmungen der Hauptsatzung.

**Herausgeber,**

**Druck + Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG

**Adresse:** 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriepark Region Trier)

**Telefon und Fax:**

**Anzeigenannahme:** Tel.: 0 65 02 - 91 47-0 oder -240, Fax: 0 65 02 - 91 47-250

**Redaktion im Verlag:** Tel.: 0 65 02 - 9147-213, Fax: 0 65 02 - 72 40

**Internet und E-Mail:** www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-foehren.de

**Postanschrift:** Postfach 11 54, 54343 Föhren

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**Verantwortlich:**

**für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**

Bürgermeister Gerd Rocker, Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein, Bahnhofstr. 10, 55597 Wöllstein

**Anzeigenteil:** Thomas Blees, unter der Anschrift des Verlages anzeigen@wittich-foehren.de

**Erscheinungsweise:** in der Regel wöchentlich oder bei Bedarf.

Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,50 Euro zzgl. Versandkosten.

**Reklamation Zustellung an:** Tel.: 0 65 02 - 91 47-335, -336, 713 und -716 E-Mail: abo@wittich-foehren.de



**LINUS WITTICH Medien KG**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



## VERBANDSGEMEINDE

### WÖLLSTEIN

**Bürgermeister Gerd Rocker**

Bahnhofstraße 10 oder Postfach 45, 55597 Wöllstein

Tel. 06703/302-0, Fax 06703/302-14

E-Mail VG-Verwaltung: info@vg-woellstein.org

E-Mail Amtsblatt: amtsblatt@vg-woellstein.org

Sprechstunden: montags - freitags 8.00 bis 12.00 Uhr  
donnerstags 14.00 bis 18.00 Uhr

[www.woellstein.de](http://www.woellstein.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung des Ministeriums für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Im Auftrag des Landwirtschaftsministeriums findet in den nächsten Wochen eine Datenerhebung zu Feuchtgebieten auf Dauergrünlandflächen statt. Diese Datenerfassung dient zur Hilfestellung bei der Erfassung von Umweltdaten im Rahmen der Anforderungen der Europäischen Agrarpolitik und unterstützt die entsprechenden Förderverfahren. Hierzu werden Experten diese Flächen begehen, ihnen ist freier Zutritt zu gewähren. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an folgende Telefonnummern: Christof Wiesner: 06131/16-5263 Ruth Zimmermann-Ebert: 06131/16-2459.

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe unseres Nachrichtenblattes Wöllstein aktuell erscheint am **10.11.2016**.

**Redaktionsschluss ist am 03.11.2016 um 16.00 Uhr.**

## WIR GRATULIEREN

In der Zeit vom **04.11.2016 bis 10.11.2016** feiern nachstehend aufgeführte Bürger der Verbandsgemeinde Wöllstein, die 70 Jahre und älter werden, ihren Geburtstag:

05.11.2016	<b>Lüttel, Kurt</b> 55597 Wöllstein, Alemannstraße 4	<b>72 Jahre</b>
06.11.2016	<b>Brehm, Margarete</b> 55234 Wendelsheim, Nieder-Wieser-Straße 10	<b>80 Jahre</b>
06.11.2016	<b>Hefner, Norbert</b> 55234 Wendelsheim, Im Rothenfeld 4	<b>76 Jahre</b>
06.11.2016	<b>Hilsdorf, Albert</b> 55599 Gau-Bickelheim, Mühlweg 11	<b>80 Jahre</b>
07.11.2016	<b>Döring, Horst</b> 55599 Wonsheim, Kirchgasse 5	<b>77 Jahre</b>
07.11.2016	<b>Fuchs, Gisela</b> 55597 Wöllstein, Eckelsheimer Straße 20	<b>82 Jahre</b>
09.11.2016	<b>Bunn, Liane</b> 55599 Gau-Bickelheim, Badenheimer Weg 8	<b>78 Jahre</b>

## SCHULNACHRICHTEN

### Wahlpflichtfachkurs der Realschule plus Wöllstein besucht Fitnessstudio

Vor den Herbstferien besuchte der Wahlpflichtfachkurs „Sport & Gesundheit“ (7. Schuljahr) mit Fachlehrer Herrn Müller das örtliche Fitnessstudio „Sports And More“.

Wie schon im letzten Schuljahr bot das Team um Studioleiterin Alexandra Rich einen tollen Service. Mit Marcel König, einem ausgebildeten

„Sport- und Fitnesskaufmann“ wurde der Gruppe ein sehr hilfsbereiter und kompetenter Trainer zur Seite gestellt.

Zuerst hielt er mit den Kindern ein Spinningtraining ab, bei dem der ein oder andere Schüler bereits stark ins Schwitzen geriet. Wer jedoch dachte, das „Schlimmste“ sei vorbei, der sah sich getäuscht. Im Anschluss sollten die Kids unter Anleitung verschiedene Kraftausdauerübungen in Kleingruppen absolvieren. So hatte eine Zweiergruppe beispielsweise die Aufgabe, 100 Klimmzüge zu schaffen. Dabei trainierte abwechselnd jeweils nur ein Schüler, der andere zählte die Wiederholungen. Andere Kleingruppen sollten z.B. Liegestütze, Kniebeugen, Schlusszüge auf eine Kiste oder Seitheben für die Schultermuskulatur absolvieren.

Ziel des Ausflugs war es, die aktuelle Unterrichtsthematik „Trainingslehre - Komponenten sportlicher Leistungen sowie Methoden ihrer Entwicklung“ in der Praxis zu erfahren und neue Bewegungsabläufe kennen zu lernen. Die Lerngruppe hatte bei der Umsetzung der erlernten Theorie in die Praxis nicht nur großen Spaß, sondern auch einen kräftigen Muskelkater am Folgetag. Insgesamt ist die kleine Exkursion für alle Beteiligten als voller Erfolg zu verbuchen.

Unsere Schule dankt in diesem Zusammenhang für die freundliche, zuvorkommende und kompetente Kooperation mit dem Team des „Sports And More“ Fitnessstudios.



### Mit Zuhören und Einfühlsamkeit fängt es an

In der letzten Woche vor den Herbstferien begann der neue Streitschlichterkurs der Realschule plus Rheinhessische Schweiz in Wöllstein.

Einen Unterrichtstag lang trainierten etwa 20 Schülerinnen und Schüler aus dem 7. und 8. Schuljahr im evangelischen Gemeindehaus. Die künftigen Schüler-MediatorInnen übten in ersten Schritten die Grundfertigkeiten: Zuhören und Empathie, Klarheit in der Kommunikation und die Fähigkeit, sich durchzusetzen oder auch nachzugeben. In einem Lehrfilm sahen sie sich ein Beispiel für eine Streitschlichtung von Schülern für Schüler an. Spielerische Übungen vertieften das Gelernte, so dass alle Teilnehmer zur Belohnung auch viel Spaß hatten.

Seit Jahren ist die Streitschlichtung an der Schule etabliert. Frau Jost (Lehrerin) und Herr Lammers (Mediator) haben das Training angeleitet und werden wöchentlich mit der Gruppe weiterarbeiten. Die Realschule plus Wöllstein dankt der Evangelischen Kirchengemeinde, die das Gemeindehaus zur Verfügung stellte.



## Informationsveranstaltung am Elisabeth-Langgässer-Gymnasium

Informationsveranstaltung zum bilingualen Zug Englisch am Elisabeth-Langgässer-Gymnasium für die Eltern der Schülerinnen und Schüler der 4. Grundschulklassen Das Elisabeth-Langgässer-Gymnasium lädt alle interessierten Eltern der Schülerinnen und Schüler der 4. Grundschulklassen für **Donnerstag, den 17.11.2016, um 19:00 Uhr** zu einem Informationsabend in die Mensa (Frankenstraße 12) ein. Sie werden zunächst über Voraussetzungen, Anforderungen, Unterrichtsinhalte und Ablauf des bilingualen Vorbereitungsunterrichtes in der Orientierungsstufe informiert. Weiterhin erfahren die Eltern, wie der bilinguale Zug bis hin zum Abitur aufgebaut ist. Für eventuelle Nachfragen stehen die anwesenden Lehrkräfte gerne zur Verfügung. Elisabeth-Langgässer-Gymnasium, Frankenstr. 17, 55232 Alzey, Tel.: 06731/94775-0, Fax: 06731/94775-275, www.elg-alzey.de



## FEUERWEHRNACHRICHTEN

### Retter von morgen informieren sich über Technik von heute

#### Jugendfeuerwehr Stein-Bockenheim besucht Rescue Days

In diesem Jahr fand die weltweit größte Ausbildungsveranstaltung in der technischen Hilfe vom 07. - 09.10.2016 in Bad Kreuznach statt. Einige Mitglieder der JF nutzten den Zuschauerstag am Sonntag, um sich die Technik von heute sowie das allgemeine Vorgehen bei der technischen Hilfeleistung anzusehen.



Etwa 800 Rettungskräfte aus der ganzen Welt nutzten die Rescue Days, um von einem der führenden Hersteller in Sachen technische Hilfeleistung, der Firma Weber Rescue Systems, verschiedene Rettungstechniken kennen zu lernen sowie diese zu trainieren.

Neue Fahrzeugtechniken und die Vielfalt der am Straßenverkehr teilnehmenden Fahrzeuge stellen die Feuerwehren und Hilfsorganisationen immer wieder vor neue Herausforderungen.

Um in diesen Situationen vorbereitet zu sein, hatten die Teilnehmer die Möglichkeit, an insgesamt 17 verschiedenen Unfallszenarien zu trainieren und Wissen über die verwendete Technik zu erlangen.

Die Ausbildung deckte die Bereiche Pkw-, Lkw- und Busrettung ab.



Im Rahmen der Ausbildungsveranstaltung stellten sich auch die Hilfsorganisationen des Landkreises Bad Kreuznach am Sonntag den

Besuchern vor. Hier informierten sich die Mitglieder der JF Stein-Bockenheim über die Aufgaben der anderen Hilfsorganisationen. Man konnte z.B. im Überschlagssimulator des ASB einen Überschlag hautnah erleben und lernen, sich aus einem auf dem Dach liegenden Pkw zu befreien. Beim THW konnten wir einen großen Kran bedienen und mit diesem verschiedene Übungen absolvieren. Der Kran gehört zur Fachgruppe Brückenbau. Diese ist in der Lage, Eisenbahnbrücken bis zu einer Länge von 120 m zu errichten. Die hierfür notwendige Technik war für uns sehr beeindruckend.



### Jugendfeuerwehr & Bambinis Übungstermine der Jugendfeuerwehren in der VG

Mitmachen kann jeder, der min. 10 Jahre alt ist und Spaß daran hat, gemeinschaftlich was zu bewegen.

Übungen finden zur Ferienzeit meist nicht statt, bitte vorher informieren. Auch können Uhrzeiten bei Bedarf abweichen.

#### **Eckelsheim**

Freitag, 18:00 - 20:00 Uhr

Ansprechpartner: Yves Graf (0177-5138133)

#### **Gau-Bickelheim**

Montag, 18:00 - 19:00 Uhr

Ansprechpartner: Alexander Vollmer (0179-8563919)

#### **Siefersheim**

Freitag, 17:30 - 19:00 Uhr

Ansprechpartner: Natascha Winter (0157-37623395)

#### **Stein-Bockenheim**

Donnerstag, 18:00 - 19:30 Uhr

Ansprechpartner: Werner Spanier (0175-7011949)

#### **Wendelsheim**

Freitags von 18.15 Uhr - 19.45 Uhr

Ansprechpartner: Noah Krüger Mobil: 0176 7742 3205

#### **Wöllstein**

Freitag, 18:00 - 19:30 Uhr

Ansprechpartner: Sven Beatzel (0173-4936556)

#### **Wonsheim**

Freitag, 17:15 - 19:00 Uhr

Ansprechpartner: Matthias Müller (0151 46595112)

### Feuerwehr Vorbereitungsgruppe (Bambinis)

Die „Bambinis“ ist eine Vorbereitungsgruppe für alle kleinen Feuerwehr interessierten von 6 bis 10 Jahren.

Übungen finden zur Ferienzeit meist nicht statt, bitte vorher informieren. Auch können Uhrzeiten bei Bedarf abweichen.

#### **Eckelsheim**

Montag, 17:00 - 19:00

Ansprechpartner: Jürgen Graf (0157-87174926)

#### **Siefersheim**

Freitag, 17.30 - 19.00 Uhr alle 14 Tage

Ansprechpartner: Natascha Winter (0157-37623395)

#### **Stein-Bockenheim**

Donnerstag, 17:30 - 18:30 Uhr in ungeraden Wochen

Ansprechpartner: Werner Spanier (0175-7011949)

#### **Wöllstein**

Mittwoch, 17:00 - 18:30 Uhr in geraden Wochen

Ansprechpartner: Sabrina Seewald (0177-8252082)

#### **Wonsheim**

Mittwoch, 16:00 - 18:00 einmal im Monat.

Ansprechpartner: Nicole Wiesel (0160-94860901)

Die Jugendwarte freuen sich auf euch.



## ECKELSHEIM

**Ortsbürgermeister Hans Friedrich Bäder**  
 Bellerkirchstr. 19, 55599 Eckelsheim  
 Tel. 06703/300676 oder 06703/1574 (privat)  
 E-Mail: rebschule@villa-baeder.eu  
 Sprechstunde: montags von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr  
[www.eckelsheim.de](http://www.eckelsheim.de)

### Amtliche Bekanntmachungen

### Nichtamtliche Mitteilungen

## Eckelsheimer St. Martin`s Umzug



**Am 6. November 2016  
um 17:00 Uhr**

Andacht in der evangelischen Kirche,  
anschließend Martinsumzug.

Zum Ausklang mit Würstchen,  
Käse- und Schmalzbrotten,  
Glühwein und Kinderpunsch  
laden wir anschließend auf den Platz  
hinter der evangelischen Kirche ein.

Dort werden auch die traditionellen  
„Buweschkel“  
an die Kinder verteilt.

Auf Ihren Besuch freuen sich  
die Elterngruppe und die Ortsgemeinde  
Eckelsheim.

## Martinszug und Martinsfest

**am 6. November 2016**

Am **Sonntag, dem 6. November 2016**, feiern die Gau-Bickelheimer wieder ihr Martinsfest.

Die Andacht für die Kinder beginnt wie üblich um 17.00 Uhr in der Kirche, der Martinszug unmittelbar im Anschluss daran gegen 17.30 Uhr. **Die Aufstellung erfolgt auf dem Römer vor dem Bürgerhaus.** Alle Kinder und Eltern, die den Gottesdienst besuchen, werden gebeten, schnellstmöglich die Bundesstraße zu überqueren. Unsere Feuerwehr übernimmt wieder die Absicherung.

**Vor dem Start des Zuges vom Römer aus wird dort das Martinsfeuer entzündet und gesegnet sowie die Mantelteilung vorgenommen. Nach einer kurzen Informationen zum Ablauf** startet der Zug zunächst in Richtung auf die Obere Pforte, biegt dann ab in die Käfergasse, und geht über die Hofstatt und den Graben bis zur Bahnhofstraße. Von dort es weiter in die Burggasse und dann über die Untergasse und die Schmalzgasse zurück zum Römer. Dem Schutzpatron unserer Gemeinde folgen unmittelbar drei Mitglieder unserer Freiwilligen Feuerwehr, sodann die Kinder des Kindergartens und der Grundschule mit ihren Eltern, die Katholische Kirchenmusik, die Jugendfeuerwehr und das Jugendrotkreuz.

Die Kirchenmusik soll auch in diesem Jahr wieder in der Mitte des Zuges gehen. Texte mit Martinsliedern werden in der Kirche ausgeteilt sowie vom Jugendrotkreuz auch auf dem Römer. Es ist schön, wenn viele Kinder mit selbst gebastelten Laternen am Martinszug teilnehmen.

**Das Mitführen von Fackeln ist auch in diesem Jahr nicht erwünscht; deshalb bitten wir euch, liebe Jugendliche, aus Sicherheitsgründen und wegen möglicher Gefahren für die Kleinen Rücksicht zu nehmen und die Fackeln auch dieses Mal zu Hause zu lassen. Allein der Jugendfeuerwehr ist es gestattet, Fackeln zur Beleuchtung der Notenblätter der Kirchenmusiker mitzuführen.**

Auch in diesem Jahr wollen wir mit unserer **Spendenaktion** wieder ein Zeichen dafür setzen, dass auch wir dem Beispiel des heiligen Martin folgen und zu teilen bereit sind. Der **Sammlungserlös ist für die Opfer der Hurrikan-Katastrophe in Haiti im Oktober** vorgesehen. Hierfür bitten wir Sie wieder um Ihre Mithilfe und Ihre Spende.

Alle Kinder werden für ihr Mitmachen wie gewohnt mit einem „Brezel“ belohnt, den die Gemeinde Gau-Bickelheim stiftet.

Zum anschließenden Martinsfest in und vor dem Bürgerhaus laden wir Sie alle herzlich ein. Bei anregenden Gesprächen und stimmungsvoller Atmosphäre wird auch das leibliche Wohl nicht zu kurz kommen. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und Ihr Mitfeiern.

*Mit freundlichen Grüßen*  
 Friedrich Janz, Ortsbürgermeister  
 Andreas Mangold, Gemeindefereferent

## Ortsgemeinde Gau-Bickelheim



Aufgrund der großen Nachfrage  
wollen wir den Vortrag

## 200 Jahre Gau-Bickelheim „Geschichte und Geschichten über unseren Ort“

nochmals wiederholen. Hierzu laden wir  
am Sonntag, 13. November 2016 um 14:00 Uhr  
in das Bürgerhaus am Römer ein.



## GAU-BICKELHEIM

**Ortsbürgermeister Friedrich Janz**  
 Am Römer 4, 55599 Gau-Bickelheim  
 Tel. 06701/476, Fax 06701/1031  
 E-Mail: rathaus@gau-bickelheim.de  
 Sprechstunden: dienstags von 16.00 bis 18.00 Uhr  
 donnerstags von 18.00 bis 20.00 Uhr  
[www.gau-bickelheim.de](http://www.gau-bickelheim.de)

### Amtliche Bekanntmachungen

### Nichtamtliche Mitteilungen

## Feierstunde am Volkstrauertag

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
 anlässlich des Volkstrauertages am **Sonntag, den 13. November 2016**, findet auch in diesem Jahr wieder eine Feierstunde am Ehrenmal auf dem Palmberg statt. Die Feier zum Gedenken an die Toten der Kriege und die Opfer von Rassismus und Gewalt beginnt um 10.00 Uhr, unmittelbar nach dem Ende der Sonntagsmesse.

Sie wird mitgestaltet vom VdK Gau-Bickelheim, der Reservistengruppe Spendlingen, dem Chor „Sound of Voices“, der Katholischen Kirchenmusik sowie der Freiwilligen Feuerwehr.

Zur Teilnahme an dieser Gedenkfeier lade ich Sie ganz herzlich ein.

*Gemeindeverwaltung Gau-Bickelheim*  
 Friedrich Janz, Ortsbürgermeister



## GUMBSHEIM

**Ortsbürgermeister Rudi Eich**  
 Ahornstraße 32, 55597 Gumbsheim  
 Tel. 06703/4303 oder 06703/629989 (privat)  
 E-Mail: info@gumbsheim.de  
 Sprechstunde: mittwochs von 17.30 bis 19.00 Uhr  
[www.gumbsheim.de](http://www.gumbsheim.de)

### Nichtamtliche Mitteilungen

## Sankt Martin 2016 in Gumbsheim

Ortsgemeinde Gumbsheim



**12.11.2016  
17.45 UHR**

Aufstellung an  
der Kirche in  
Gumbsheim

Für das leibliche Wohl  
ist gesorgt:

Bratwurst, Getränke  
und Weckmänner  
am Parkplatz ggü.  
der Gemeindehalle

Liebe Kinder, Eltern, Großeltern, Besucher, liebe GumbsheimerInnen;

Wir freuen uns über alle, die am Samstag, dem 12.11.2016 an unserem  
Martinsumzug teilnehmen möchten. Wir starten unter musikalischer Begleitung  
an der Gumbsheimer Kirche, um 17.45h.

Über Kerzenlichter entlang der Wegstrecke (Hauptstraße - Wöllsteiner Str - Ahornstraße -  
Birkenring - Ahornstraße - Gemeindehalle/Parkplatz) würden wir uns sehr freuen.



## SIEFERSHEIM

**Ortsbürgermeister Karl Kröhnert**  
 Borngasse 1, 55599 Siefersheim,  
 Tel. 06703/1536 o. 3139 (priv.), E-Mail: info@siefersheim.de  
 Sprechstunde: Donnerstag 18.00 - 19.30 Uhr u. n. Vereinbarung  
[www.siefersheim.de](http://www.siefersheim.de)

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Bekanntmachung

Am **Mittwoch, dem 30. November 2016 findet um 15.30 Uhr** im  
Dorfgemeinschaftshaus, Borngasse 1, 55599 Siefersheim, eine nicht-  
öffentliche Sitzung des Umlegungsausschusses der Ortsgemeinde  
Siefersheim statt.

#### Tagesordnung:

- Umlegung Siefersheim „Wehrbörder“
1. Mitteilungen
  2. Widerspruchsverhandlungen
  3. weiterer Verfahrensablauf

Siefersheim, den 24. Oktober 2016

Mathias Klemmer, der Vorsitzende des Umlegungsausschusses

## Sperrzeitregelung Siefersheimer Kerb 2016

### Anordnung

In der Ortsgemeinde Siefersheim, Landkreis Alzey-Worms, wird  
gemäß § 20 Abs. 2 der Gaststättenverordnung Rheinland-Pfalz vom  
20. Dezember 1971 in der zurzeit gültigen Fassung anlässlich der  
**Siefersheimer Kerb** für den Bereich des Festplatzes am Dorfge-  
meinschaftshaus der allgemeine Beginn der Sperrzeit wie folgt hin-  
ausgeschoben:

In der Nacht von Freitag, dem 04.11.2016 auf  
Samstag, den 05.11.2016 Beginn: 03.00 Uhr  
In der Nacht von Samstag, dem 05.11.2016 auf  
Sonntag, den 06.11.2016 Beginn: 03.00 Uhr  
In der Nacht von Sonntag, dem 06.11.2016 auf  
Montag, den 07.11.2016 Beginn: 03.00 Uhr  
In der Nacht von Montag, dem 07.11.2016 auf  
Dienstag, den 08.11.2016 Beginn: 03.00 Uhr  
Die allgemeinen Sperrzeitregelungen für konzessionierte Schank-  
und Speisewirtschaften gemäß § 18 Gaststättenverordnung Rheinland-  
Pfalz bleiben hiervon unberührt.

Wöllstein, den 26.10.2016

Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein  
-Örtliche Ordnungsbehörde-

## Einladung zur Prüfung der Jahresrechnung 2010 zum 31.12.2010 der Ortsgemeinde Siefersheim

Hierzu lade ich Sie zu einer weiteren **öffentlichen bzw. nicht öffent-**  
**lichen** gemeinsamen Sitzung am **Donnerstag, den 10. November**  
**2016, 18:00 Uhr im Sitzungssaal der Verbandsgemeindeverwal-**  
**tung Wöllstein ein.**

#### Tagesordnung:

- TOP 1 Fortführung der Prüfung der Jahresbilanz der Ortsgemein-  
de Siefersheim
- 1.1 Prüfung der Bilanz nebst Anlagen  
**-nicht öffentlich-**
  - 1.2 Feststellung und Beschlussempfehlung an den  
Gemeinderat durch den Rechnungsprüfung-  
ausschusses der Ortsgemeinde Siefersheim  
**-öffentlich-**
- TOP 2 Mitteilungen und Fragen **-öffentlich-**
- Zu diesem Termin sind alle Mitglieder und auch die Stellvertreter ein-  
geladen.

Mit freundlichen Grüßen  
gez. Christian May

### Nichtamtliche Mitteilungen

## Martinsumzug in Siefersheim

Liebe Kinder, Eltern und Großeltern, liebe Siefersheimer!

Wir laden Sie herzlich ein zum Martinsumzug am Kerbemontag, den  
07.11.2016.

Die Feier beginnt um 17:00 Uhr mit der Martinsandacht in der evan-  
gelischen Kirche, zu der Sie alle herzlich eingeladen sind. Nach der  
Andacht nehmen die Kindergarteneltern ihre Kinder zur Aufstellung  
des Zuges wieder in Empfang. Der Umzug beginnt gegen 17:30 Uhr  
vor der evangelischen Kirche und geht durch folgende Straßen:

**Borngasse - Sandgasse - Römerring - katholische Kirche - Fried-  
hofstraße - Gumbsheimer Weg - vorbei am Kindergarten - über  
die Brunnengasse zur Gartenfeldstraße.**

Hier wird das Martinsfeuer entzündet und die beliebten Buweschenkel  
an die Kinder verteilt. Im Anschluss laden der Förderverein der frei-  
willigen Feuerwehr und der Elternausschuss der Kita Villa Regenbogen  
zu Bratwurst, Glühwein und Kinderpunsch in den Hof des Weingutes  
Faust ein. Ab 19:00 Uhr werden auf dem Kerbeplatz Freifahrten spen-  
diert.

Wir freuen uns auf viele Siefersheimer, die mit Lichtern und Laternen  
den Zug begleiten und auf eine mit Kerzen beleuchtete Wegstrecke.

**Bitte beachten Sie: Der Zug endet dieses Jahr im Weingut Faust!**

Im Namen der Ortsgemeinde geht ein großes Dankeschön an die Mit-  
arbeiter/innen und den Elternausschuss der Kita Villa Regenbogen,  
ebenso an den Förderverein und die Kameraden der Freiwilligen Feu-  
erwehr für die Organisation und Durchführung des Martinsumzuges.  
Weiterhin an den Glühweinspender Albrecht Möbus, an Frau Sabine  
Mittrücker für die musikalische Begleitung des Zuges und an die  
Familie Faust für die Bereitstellung des Hofes!

Wir freuen uns auf einen stimmungsvollen Martinumzug 2016.

Für die Ortsgemeinde  
Annerose Kinder, 1. Beigeordnete

## Grußwort zur Siefersheimer Kerb

Herzlich willkommen zur Martinikerb

vom 4. - 7. November 2016



Liebe Siefersheimer, werte Gäste!

Traditionsgemäß lädt Siefersheim Anfang November zur Martinikerb ein. „**Feurig - märchenhaft - temperamentvoll**“ lautet das Motto 2016!

Der Kerbejahrgang, die ev. Kirchengemeinde, der Sportverein, die Kita Villa Regenbogen, ein paar unermüdliche Siefersheimer und die Ortsgemeinde haben ein umfangreiches und abwechslungsreiches Programm für Sie zusammengestellt.

Nach der Kerbeeröffnung am Freitag sollten Sie auf keinen Fall die Feuershow versäumen. Am Cocktailstand können Sie sich am Samstag auf den Abend einstimmen, bevor es zur Tanzshow in die Mehrzweckhalle geht. Eine Dorfführung, Märchen für Jung und Alt in der ev. Kirche und eine Fackelparty bereichern das Programm am Sonntag. Wie gewohnt heizt uns die Kerbdisco am Freitag ein, das Kerbecafé öffnet sonntags, ebenso der Waffel- und Glühweinstand und am Montag zieht der Martinsumzug durch die Straßen von Siefersheim. Im Weingut Lahr-Nitsch servieren die „Panneschwenker“ Speisen und Getränke, für den Imbiss zwischendurch steht ein Bratwurststand bereit.

An allen Tagen sind die Fahrgeschäfte und Marktstände geöffnet. Für die Kleinsten steht ein Kinderkarussell bereit, die Älteren können einen Flug auf dem Kettenkarussell wagen.

Dank vieler Spender werden **an allen Tagen** für die Kinder Freifahrten angeboten.

Das komplette Programm finden Sie auf [www.siefersheim.de](http://www.siefersheim.de)

Ein herzliches Dankeschön geht an alle Helfer, Spender und Freunde der Siefersheimer Kerb. Ohne die engagierte Mithilfe wäre ein so umfangreiches Kerbeprogramm nicht möglich.

Wir wünschen uns viele Besucher rund um den Kerbeplatz und freuen uns mit Ihnen auf eine „feurig-märchenhaft-temperamentvolle“ Kerb 2016.

*Für die Ortsgemeinde  
Annerose Kinder, 1. Beigeordnete*

### Dorfführung und „märchenhafte Kirche“

am 6. November 2016, Kerbesonntag!

**Die Dorfführung beginnt um 14:00 Uhr.**

Tauchen Sie ein in die Besonderheiten der Siefersheimer Geschichte. Erfahren Sie Wissenswertes über die Entwicklung unseres Dorfes um 1800. Treffpunkt Haupteingang Dorfgemeinschaftshaus. Die Führung ist kostenlos. Anmeldung ist nicht erforderlich.

Märchenhafte Kirche um 15:00 und um 16:00 Uhr in der evangelischen Kirche. Die Märchenerzählerin Frau Renate Kircher-Ehlers entführt Kinder wie auch Erwachsene in die zauberhafte Welt der Märchen. Kosten pro Person 1,- Euro.



## STEIN-BOCKENHEIM

**Ortsbürgermeister Siegbert Mees**

Bachgasse 15, 55599 Stein-Bockenheim,  
Tel. 06703/3307, E-Mail: [Info@stein-bockenheim.de](mailto:Info@stein-bockenheim.de)  
Sprechstunde: mittwochs 18.30 bis 20.00 Uhr  
[www.stein-bockenheim.de](http://www.stein-bockenheim.de)

### Amtliche Bekanntmachungen

RUHEWALD RHEINHESISCHE SCHWEIZ

### WALDBEGRÄBNISSTÄTTE STEIN-BOCKENHEIM

#### Neue Führungstermine im Ruhewald Rhein Hessische Schweiz

Wer bereits zu Lebzeiten dafür sorgen möchte, dass seine letzte Ruhestätte den eigenen Wünschen entspricht und gleichzeitig seine Angehörigen entlasten will, kann während einer kostenlosen Führung den Ruhewald Rhein Hessische Schweiz kennen lernen. Aufgrund der langen Nutzungs- und Ruhezeit im Ruhewald Rhein Hessische Schweiz von aktuell 97 Jahren ist dort eine solche Entscheidung bereits zu Lebzeiten sinnvoll und möglich. Die Grabpflege übernimmt die Natur. In der einzigen rhein Hessischen Waldbegräbnisstätte finden alle 14 Tage Führungen statt. Die Führungen sind immer an Samstagen und beginnen um 14.00 Uhr.

**Hier die nächsten Termine:**



• 12. November • 26. November • 10. Dezember  
Treffpunkt ist am Eingang des Ruhewaldes, zwei Kilometer hinter Stein-Bockenheim, in Richtung Mörsfeld. Trotz einer Baustelle in Mörsfeld ist die Zufahrt zum Ruhewald frei. Die Anzahl der Teilnehmer ist auf 20 Personen beschränkt, die Teilnahme deshalb nur nach vorheriger Anmeldung möglich. Telefonische Anmeldungen unter 06703 - 3009382 oder 0160 - 91854107.

Auf der Internetseite des Ruhewaldes Rhein Hessische Schweiz [www.ruhewald-rhein Hessische-schweiz.de](http://www.ruhewald-rhein Hessische-schweiz.de) ist unter dem Menüpunkt „Führungen/Führungen allgemein“ ein Anmeldeformular hinterlegt. Unter „Service/Anfahrt“ befindet sich eine Anfahrtsskizze. Auch individuelle Führungen können auf Anfrage vereinbart werden.



## WENDELSHEIM

**Ortsbürgermeister Hans-Ludwig Kilian**

Unterwendelsheim 66, 55234 Wendelsheim,  
Tel. 06734/359 oder 06734/8655 (privat)  
Fax 06734/915940, E-Mail: [h-l.kilian@t-online.de](mailto:h-l.kilian@t-online.de)  
Sprechstunde: mittwochs 17.30 bis 19.00 Uhr  
[www.wendelsheim-rhein Hessen.de](http://www.wendelsheim-rhein Hessen.de)

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

**Werte Mitbürger und Mitbürgerinnen,**  
die Sammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. erfolgt wieder in der Zeit **vom 31. Oktober bis 25. November 2016**. In bewährter Weise werden wir die Sammlung wieder mittels vorbereiteter Überweisungsträger durchführen, welche mit dem Amtsblatt ausgeteilt werden.

Natürlich haben Sie auch wieder die Möglichkeit, die dem Volksbund zugedachte Spenden anlässlich der Feierstunde auf dem Friedhof am **Sonntag, den 13. November 2016**, abzugeben.

Durch seine Aufgabe und Arbeit ist der Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge zum Fürsprecher des Friedens geworden.

- Er schafft würdige Ruhestätten für unsere Kriegstoten.
- Er erhält die Kriegsgräber, um die Lebenden zum Frieden zu mahnen und ruft auf, künftige Konflikte nicht mehr mit Mitteln der Gewalt zu lösen.
- Er führt junge Menschen in nationalen und internationalen Jugendlagern zusammen.
- Er bearbeitet täglich ca. 250 Grabnachforschungsanfragen, Grabschmuck und Fotowünsche.

Um diesen Aufgaben gerecht zu werden ist der Volksbund auf Ihre Spenden angewiesen.

*Ortsgemeinde Wendelsheim  
H.-L. Kilian, Ortsbürgermeister*

## Feierstunde zum Volkstrauertag am Sonntag, den 13.11.2016

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**  
auch in diesem Jahr wollen wir am Volkstrauertag der Toten des 1. und 2. Weltkrieges gedenken.

Die Feierstunde zu diesem Anlass findet am

**Sonntag, den 13.11.2016, 11.00 Uhr,**

in der Friedhofskappelle statt.

Die Feierstunde wird mitgestaltet vom Posaunenchor der evangelischen Kirchengemeinde. Pfarrerin Frau Margarete Geißler wird die Gedenkrede halten und der Ortsbürgermeister wird zu Ehren und Gedenken der Toten einen Kranz am Ehrenmal niederlegen.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen an dieser Feierstunde teilzunehmen.

*Ortsgemeinde Wendelsheim  
H.-L. Kilian, Ortsbürgermeister*

Von der Kirchstraße - durch die Moosgartenstraße - zur Eleonorenstraße - Ernst-Ludwig-Straße - Villastraße - zur Maria-Hilf-Straße zum altbekannten Platz neben der Feuerwehr. Die Kinder würden sich sehr freuen, wenn die Anwohner dieser Straßen aus Anlass des Umzuges Kerzen oder andere Lichter in ihre Fenster stellen.

Auf der Wiese am Feuerwehrgerätehaus werden die fleißigen Laternen-Geher dann schon vom Martinsfeuer erwartet. Hier wird nochmals ein gemeinsames Martinslied gesungen, das den Schlusspunkt unter den Umzug setzt. Der Katholische Musikverein Wöllstein-Badenheim spielt dazu und alle sollten mitsingen!

**Die Organisatoren weisen darauf hin, dass Fackeln verboten sind!**  
Es ist einfach zu gefährlich. Die Straßen werden abgesperrt, die Freiwillige Feuerwehr wird den Zug wie jedes Jahr sichern.

Am Feuerwehrgerätehaus wird der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Speisen und heiße Getränke anbieten - auch für die Kleinen, denn es gibt auch einen großen Topf „Kinderglühwein“. Natürlich bekommt auch jedes Kind wieder seinen „Buweschenkel“, die von den Erzieherinnen der beiden Kindergärten verteilt werden.

Die Organisatoren laden alle herzlich ein, den Wöllsteiner Martinsumzug mitzulaufen und ein schönes gemeinsames Fest zu feiern!

*Freiwillige Feuerwehr Wöllstein  
Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Wöllstein  
Katholischer Musikverein Wöllstein-Badenheim  
Evangelische Kirchengemeinde Wöllstein  
Katholische Kirchengemeinde Wöllstein  
Kindergarten „Spielwiese“ mit Elternausschuss  
Kindergarten „Rasselbande“ mit Elternausschuss  
Ortsgemeinde Wöllstein*

## Feierstunde zum Volkstrauertag

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

aus Anlass des Volkstrauertages am **Sonntag, den 13. November 2016 findet um 11.30 Uhr** auch dieses Jahr wieder eine **Feierstunde am Ehrenmal neben der evangelischen Kirche** in der Ernst-Ludwig-Straße statt. Die Ansprache wird Herr Pfarrer Cezanne von der Evangelischen Kirchengemeinde halten. Der Katholische Kirchenchor „Cäcilia“ und der Bläserkreis Wöllstein werden die Feier musikalisch begleiten. Die Freiwillige Feuerwehr Wöllstein wird mit einer Fahnenabordnung vertreten sein. Durch den VdK und die Ortsgemeinde erfolgen Kranzniederlegungen. Ich möchte Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, zur Teilnahme an dieser Feierstunde ganz herzlich einladen.

*Ihre*

*Lucia Müller, Ortsbürgermeisterin*

## Kindergarten „Spielwiese“ Wahl des Elternausschusses

Die Eltern des Kindergartens „Spielwiese“ haben am 25. Oktober 2016 einen neuen Elternausschuss gewählt. Dem neuen Elternausschuss gehören an:

Vorsitzender	Frank Laue
stellvertretende Vorsitzende	René Freier
Schriftführerin	Natalie Beck
Mitglieder	Nina Bialk-Maier
	Jutta Benker
	Evelyn Garner-Freier
	Lina Gerhart
	Ines Laue



## WÖLLSTEIN

**Ortsbürgermeisterin Lucia Müller**

Ernst-Ludwig-Straße 22, 55597 Wöllstein

Tel. 06703/960091, Fax 06703/960092

E-Mail: [gemeinde@woellstein.de](mailto:gemeinde@woellstein.de)

Sprechstunden: dienstags und mittwochs 08.00 - 09.00 Uhr

Donnerstag 17.00 bis 18.30 Uhr und nach Vereinbarung

[www.gemeinde-woellstein.de](http://www.gemeinde-woellstein.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Laternenlicht - erlösche nicht -

#### Martinsumzug in Wöllstein am 11.11.2016, 17.30 Uhr!

Am **Freitag, den 11. November 2016 um 17.30 Uhr** ist es wieder so weit: Alle Wöllsteiner Kinder sind mit ihren Eltern zum traditionellen Martinsumzug eingeladen.

**Treffpunkt ist wieder die Kath. Kirche St. Remigius in der Kirchstraße**, wo wir die Martinsgeschichte hören wollen.

Danach sammeln sich alle, die mit dabei sein möchten, vor der Kirche und dann geht es los:

Hinter dem Kath. Musikverein Wöllstein-Badenheim, der Martinsmusik spielen wird (Mitsingen sehr erwünscht!), werden die Kinder mit ihren Laternen durch Wöllstein ziehen:

## Wöllsteiner Termine im November

November	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort
Mi., 2. November	14.30	AWO - Seniorennachmittag	Verbandsgemeindeverw.
Mo., 7. November	14.00	VdK - Plauderstube	Haus der Begegnung
Di., 8. November	09.30-11.00	Pflegestützpunkt - Pflegeberatung	Haus der Begegnung
Do., 10. November	14.30	Seniorenclub -Seniorennachmittag	Remigiusheim
Fr., 11. November	17.30	St. Martinsumzug	Treffpunkt wird noch bekannt gegeben
Fr., 11. November bis	Fr. 17.00-20.00	Ausstellung „Juden in Wöllstein“ im	Gemeindezentrum
So. 13. November	Sa. 17.00-20.00	Rahmen der Feierlichkeiten „200 Jahre	
	So. 12.00-17.00	Rheinessen“	
Fr., 11. November	19.11	Jäcke vom Appelbach und weitere	Gemeindezentrum
		Fastnachtsvereine aus der Verbands-	
		gemeinde - gemeinsame Kappensitzung	
		zur Fastnachtseröffnung	
So., 13. November	11.30	Feierstunde zum Volkstrauertag	Ehrenmal an der ev. Kirche
Sa., 19. November		VFN - Weihnachtsfeier	Gemeindezentrum
So., 20. November	10.00 - 18.00	Kath. Öffentliche Bücherei - Weihnachts-	Remigiusheim
		Buchausstellung mit Bücherflohmarkt und	
		Kaffee und Kuchen	
Mo., 21. November	14.00	VdK - Plauderstube	Haus der Begegnung
So., 27. November	14.00	Landfrauen - Adventskaffee	Gemeindezentrum

# Gegen das Vergessen

## 200 Jahre jüdisches Leben in Rheinhessen

**wo:** Rathaus in Wöllstein  
Ernst-Ludwig-Str. 22  
Ausstellung

**wann:**  
Freitag, 11. November 2016  
Samstag, 12. November 2016  
jeweils 17:00 bis 20:00 Uhr

jeweils 17:30 Uhr Einführung  
von Gerhard Holzer

**Sonntag, 13. November 2016**  
12:00 bis 17:00 Uhr  
14:30 Juden in Wöllstein  
- Rundgang

Arbeitsgruppe „Gegen das Vergessen“,  
Ortsgemeinde Wöllstein



## WONSHEIM

**Ortsbürgermeister Rudolf Haas**

Untergasse 5, 55599 Wonsheim,  
Tel. 06703/1219, E-Mail: wonsheim@woellstein.de  
Sprechstunde: mittwochs 18.00 bis 20.00 Uhr  
[www.wonsheim.de](http://www.wonsheim.de)

### Nichtamtliche Mitteilungen

#### Volkstrauertag 2016

Die Gedenkfeier zum Volkstrauertag findet am **Sonntag, dem 13.11.2016** um 11.00 Uhr auf dem Friedhof am Ehrenmal statt.  
Mitwirkende: Freiwillige Feuerwehr Wonsheim.  
Alle Bürgerinnen und Bürger sind zur Gedenkfeier recht herzlich eingeladen.

Gemeindeverwaltung Wonsheim  
Haas, Ortsbürgermeister

## St. Martin in Wonsheim

am Freitag, den 11.11.16

Wir treffen uns in der Evangelischen  
Lambertuskirche  
um 17 Uhr zu einer Andacht  
zum Gedenken des heiligen St. Martin.

Um ca. 17:30 Uhr werden wir uns mit den Laternen in der Kirchgasse aufstellen und den St. Martinsumzug angeführt von Frau Spielmann hoch zu Ross durch die Straßen starten. Die diesjährige Wegstrecke wird durch die Kirchgasse, Feldwinkel, Flutgraben, Theodor-Lutz-Straße, Stein-Bockenheimer-Straße, Fürfelderstraße zum Sportplatz führen. Musikalisch werden wir durch den Kindermusikzug von Eckelsheim begleitet.

Am Sportplatz erwartet uns im Anschluss Kinderpunsch, Glühwein und Würstchen mit Weck.

Bitte bringen Sie sich Becher für Glühwein und Kinderpunsch mit!

*Auf Ihr Kommen freuen sich die Kinder und die Erzieherinnen der Evangelischen Kindertagesstätte „Sonnenschein“ und die Freiwillige Feuerwehr Wonsheim*



### Gottesdienste

**Sonntag, 06.11.2016 - Dritttletzter Sonntag im KJ:**

09.00 Uhr (Wendelsheim): Gottesdienst;  
17.00 Uhr (Eckelsheim): Martinsandacht

**Freitag, 11.11.2016 - St. Martin:**

18.00 Uhr (Wendelsheim) Andacht mit der KiTa Rappelkiste

**Sonntag, 13.11.2016 - Vorletzter Sonntag im KJ:**

Keine regulären GD; 11.00 Uhr (Wendelsheim):  
Feierstunde auf dem Friedhof m. Beteiligung der Kirche

**Für Kids:**

**Wendelsheim - KiGo am Samstag** - 1x im Monat von 15.00-17.30 Uhr im Beinhaus. Nächste Termine: Samstag, 05.11.2016 - St. Martin & teilen mit Laternenbasteln - mit Voranmeldung im Pfarramt. Dann 03.12.2016 Basteln für die Stallweihnacht. Wer auf die Mailing-Liste möchte, bitte Infomail ans Pfarramt (ev.wendelsheim@gmx.de)

**Eckelsheim - Kinderkirche:**

**jeweils letzter Samstag im Monat** - 11.00 Uhr vormittags.  
Näheres bei Anita Mergel-Lahm.

„Wer ein Kind sieht, hat Gott auf frischer Tat  
ertappt!“

Deshalb ist bei uns auch viel los für Große und Kleine!

Herzliche Einladung zu unseren nächsten

Juleica

„Events“

Kinderbibelnacht

Do, 3.11. Start Juleica – Jugendleiterausbildung, Badenheim

Sa, 5.11. - St. Martin 15-17.30, Beinhaus (KiGo We)

Fr, 11.11. – St. Martin mit der Kita in der Kirche Wendelsheim

Sa, 3.12. – Basteln für die Stallweihnacht –

"Weihnachten weltweit" (KiGo We)

Fr, 9.12. – Adventsbasteln 15 Uhr (Kinderkirche Eckelsheim)

So, 11.12. – Stallweihnacht 17 Uhr im Ziegenhof (We)

Sa, 21.1. 2017 Bibl. Geschichten 15-17.30, (KiGo We)



Kinderkirche

Weiter Infos gerne im Pfarramt 06734-347  
oder [ev.wendelsheim@gmx.de](mailto:ev.wendelsheim@gmx.de) oder auf  
[www.evkiweck.de](http://www.evkiweck.de)

Kindergottesdienst (KiGo)

Evangelische Kirchengemeinden Eckelsheim und Wendelsheim

**Kirchenmusik:**

**Unser Chor - haben Sie Lust, bei unserem Chor dabei zu sein?**

Der Chor probt dienstags um 20.00 Uhr im Ev. Gemeindehaus Wendelsheim - alle (Konfessionen und Religionen) sind willkommen!  
Nächster Auftritt: Ewigkeitssonntag, 20.11.2016

**Unser Posaunenchor - probt mittwochs 20.00 Uhr.**

Im Wechsel in Wendelsheim und Erbes-Büdesheim. Infos bei Posaunenchorleiter Jörg Krisat, 06701-3870.

**Konfis:**

Nächster KU am 08.11.2016 im Ev. Gemeindehaus in Wendelsheim - Buß- und Betttag-Gottesdienst der Propstei am 16.11.2016 in Bingen - genauere Info folgt.

**Jugend:**

Nächster Juleica-Kurs beginnt am 03.11.2016 in Badenheim - nähere Infos bei Sabine Göhl [sabinegoehl@ev-jugend.de](mailto:sabinegoehl@ev-jugend.de)

**Ausblick:**

Besuchskreis Eckelsheim trifft sich am 09.11.2016 vormittags, St. Martin in unseren beiden Gemeinden, Bibelfrühstück vermutlich am 28.11.2016 in der Eckelsheimer Kirche

**Rückblick:**

Der Bauwagen war in den Herbstferien wieder zu Gast in unseren Dörfern. Herzlichen Dank für den Einsatz der jeweiligen Hauptverantwortlichen der Ev. Jugend: Pauline Klemm (Wendelsheim) und Katharina Rössler (Eckelsheim).

### KIRCHLICHE NACHRICHTEN

#### Ev. Kirchengemeinden Wendelsheim und Eckelsheim

**Ev. Pfarramt Wendelsheim,**

Donastr. 15, 55234 Wendelsheim, Tel: 06734-347,  
Email: [ev.wendelsheim@gmx.de](mailto:ev.wendelsheim@gmx.de), Homepage: [www.evkiweck.de](http://www.evkiweck.de)

**Bürostunde:**

nach Vereinbarung - rufen Sie gerne an (Pfrin Geißler)



## Kath. Öffentl. Bücherei St. Martin

### geänderte Öffnungszeiten:

Montag: 18.30 – 19.30 Uhr  
Dienstag: 16.00 – 18.00 Uhr

Telefon während der Öffnungszeiten: 0176-51011393

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Das Büchereiteam

### Kath. Pfarrgruppe Wißberg

St. Martin Gau-Bickelheim  
St. Katharina Gau-Weinheim  
St. Simon und Judas Thaddäus Wallertheim  
St. Martin Wolfsheim  
Mariä Aufnahme Partenheim  
St. Martin Vendersheim

**Pfarrer:** Karl-Josef Weeber  
**Pfarrbüro Gau-Weinheim,** Mittelgasse 26 - 28  
Tel. 06732-4025, Fax: 06732-961205; e-mail: pfarrer.josef.weeber@t-online.de

**Sprechzeiten:** nach Vereinbarung

**Pfarrsekretär:** Ludwig Weeber

**Pfarrbüro Gau-Bickelheim:** Pfarramt St. Martin, Badenheimer Weg 11  
Tel. 06701/494, e-mail: pfarramt\_gau\_bickelheim@web.de  
Website: www.kath-kirche-gau-bickelheim.de

#### Öffnungszeiten:

Dienstag und Freitag von 09.00-11.00 Uhr

Donnerstag von 08.00-10.00 Uhr

**Gemeindereferent:** Andreas Mangold Tel. 0177/7469160

**Kath. Kindergarten St. Martin:**

Leiterin: Gunhild Vogtel-Rehn, Pestalozzistr. 1 A, 55599 Gau-Bickelheim; Telefon: 06701/1443

Geöffnet von Montag bis Freitag 07:00 - 16:00 Uhr

**Abkürzungen:** GB (Gau-Bickelheim), GW (Gau-Weinheim), WAL (Wallertheim), WOL (Wolfsheim), PART (Partenheim), VEN (Vendersheim)

### Gottesdienstordnung

für die Zeit vom 04.11.2016 bis 13.11.2016

**Freitag, 04.11.16**

18:30 Uhr GB hl. Messe

**Samstag, 05.11.16**

17:00 Uhr GW hl. Messe

18:30 Uhr WOL hl. Messe

**Sonntag, 06.11.16**

09:00 Uhr GB hl. Messe

10:30 Uhr VEN hl. Messe

10:30 Uhr WAL Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

15:00 Uhr GB Rosenkranzgebet in der Kirche

17:00 Uhr GB Wortgottesdienst zu St. Martin, anschl. Laternenumzug mit der Gemeinde

**Montag, 07.11.16**

18:30 Uhr PART hl. Messe

**Dienstag, 08.11.16**

18:30 Uhr VEN hl. Messe

**Mittwoch, 09.11.16**

18:30 Uhr GW hl. Messe, anschl. Gebetskreis und Beichtgelegenheit

20:00 Uhr GB Eucharistische Anbetung mit Rosenkranz und

20:45 Uhr GB Lobpreis in der Sakristei

### Nächste Sonntagsmessen:

**Samstag, 12.11.16**

17:00 Uhr PART hl. Messe

17:00 Uhr WAL Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

18:30 Uhr GW hl. Messe

**Sonntag, 13.11.16**

09:00 Uhr GB hl. Messe

10:30 Uhr WOL hl. Messe

13:00 Uhr WOL Ökumenischer Gottesdienst zum Volkstrauertag

14:30 Uhr GW Ökumenischer Gottesdienst zum Volkstrauertag

15:00 Uhr GB Rosenkranzgebet in der Kirche

**Kath. Öffentliche Bücherei St. Martin;  
Gau-Bickelheim**

im Hof des Bürgerhauses, Am Römer

#### Öffnungszeiten:

montags von 18:30 - 19:30 Uhr

dienstags von 16:00 - 18:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch - Das Büchereiteam

### Ev. Kirchengemeinde

Wallertheim und Gau-Bickelheim

#### Hinweise auf Gottesdienste und Veranstaltungen:

**Donnerstag, 03.11.2016:** 17.00-18.00 Uhr Weltladen geöffnet

**Sonntag, 06.11.2016:** 09.00 Uhr Gottesdienst in Gau-Weinheim, Ev.

Gemeindehaus, 10.15 Uhr Gottesdienst in Gau-Bickelheim, Römerkeller

**Dienstag, 08.11.2016:** 16.00 Uhr Konfirmandenunterricht, 17.00-

18.00 Uhr Weltladen geöffnet, 20.15 Uhr Probe des Kirchenchores

**Mittwoch, 09.11.2016:** 10.00-11.00 Uhr Weltladen geöffnet

**Donnerstag, 10.11.2016:** 17.00-18.00 Uhr Weltladen geöffnet

**Sonntag, 13.11.2016 - Volkstrauertag:** 10.15 Uhr Gottesdienst in

Wallertheim, Ev. Kirche, 14.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in

Gau-Weinheim, Kath.Kirche

Wenn nichts anderes angegeben ist, finden die Veranstaltungen im Evangelischen Gemeindehaus in Wallertheim, Mühlgasse, statt.

Das Pfarramt ist zurzeit nicht besetzt. Die Vertretung bei Trauerfeiern oder Beerdigungen wird vom Ev. Dekanat Wöllstein geregelt: Tel. 0170-710 71 76.

Ev. Pfarramt, Steggasse 15, 55578 Wallertheim, Tel. (0 67 32) 88 17

Der Weltladen ist in Wallertheim, Steggasse 15, im Hof gegenüber dem Pfarramt. Mit freundlichen Grüßen Ulrich Weisgerber, Pfarrer

### Ev. Kirchengemeinden Wonsheim, Siefersheim und Stein-Bockenheim

**Liturgischer Kalender für den drittletzten Sonntag im Kirchenjahr, den 6. November 2016**

Siehe, jetzt ist die Zeit der Gnade, siehe, jetzt ist der Tag des Heils. 2. Korinther 6,2

Liturgische Farbe: grün

Wochenlied: 152 oder 518

**Gottesdienstordnung am Freitag, den 4. November 2016:** 18:00

Uhr Siefersheim Ökumenischer Kerbegottesdienst, Pfarrer Emig und

Pfarrer Todisco

**Gottesdienstordnung am Sonntag, den 6. November 2016:** 09:00

Uhr Wonsheim Gottesdienst, Pfarrer Emig, 09:00 Uhr Stein-Bocken-

heim Gottesdienst, Pfarrer Emig

**Sprechstunden im Pfarrbüro:**

**Während der Schulzeit:** dienstags von 10:00 - 12:00 Uhr und

donnerstags von 17:00 - 19:00 Uhr. Zu diesen Zeiten stehen Ihnen

üblicherweise sowohl Frau Lamest-Gräf für alle Sekretariatsange-

legenheiten als auch Pfarrer Emig für persönliche und seelsorgerische

Gespräche zur Verfügung. Außerhalb der Bürozeiten sind Gespräche

mit Pfarrer Emig - nach telefonischer Absprache - ebenfalls möglich.

Für Hausbesuche, Hausandachten, Abendmahle steht Ihnen Pfarrer

Emig ebenfalls gerne zur Verfügung, wenn Sie solches wünschen.

Bitte vereinbaren Sie diesbezüglich einen Termin.

**Ev. Pfarrbüro**, Kirchgasse 3, 55599 Siefersheim, Tel.: 06703-1370, Fax: 06703-4722 oder Email: pfarrei\_wonsheim@t-online.de

**Ev. Kindertagesstätte Sonnenschein**, Heinrich-Bechtolsheimer-Straße 11, 55599 Wonsheim, Tel.: 06703-1892, Leitung: Frau Anke Scherzer

#### Regelmäßige Hinweise

Der **Kindergottesdienst** findet am **1. und 3. Sonntag eines Monats** immer um **10:30 Uhr** in den jeweiligen Gemeinderäumen der Kirchengemeinden statt. Bei Fragen wenden sie sich bitte in Siefersheim an Frau Paulus-Nowak, Tel. 4415; für Wonsheim und Stein-Bockenheim an Frau Gillmeister, Tel.: 1081.

Der Frauenkreis trifft sich **außerhalb der Ferienzeit** immer **14-tägig donnerstags** um **14.00 Uhr** im Ev. Gemeindeforum in Siefersheim. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Espenschied, Tel. 2561.

## Ev. Kirchengemeinden Wöllstein und Gumbsheim

**Ev. Pfarramt**, Pfarrgasse 9, Wöllstein, Tel: 06703/1211, Fax: 06703/303997, E-Mail: woellstein.evangelisch@gmail.com, Internet: <http://Kirchengemeinde-Woellstein.ekhn.org>

**Bürostunden:** dienstags von 09:00 bis 11:00 Uhr und freitags von 09:00 bis 10:00 Uhr

Für Hausbesuche und Hausabendmahl steht Ihnen Pfarrer Cezanne gerne zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie hierzu einen Termin.

**Wochenspruch:** Einen anderen Grund kann niemand legen als den, der gelegt ist, welcher ist Jesus Christus. (1. Korintherbrief, Kap. 3, Vers 4)

### Gottesdienste in Wöllstein, Gumbsheim und Volxheim

**Samstag, 05.11.2016:** 18:15 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, Volxheim

**Sonntag, 06.11.2016 - Drittlezter Sonntag des Kirchenjahres: Einladung zum Familiengottesdienst zu Erntedank in der ev. Kirche Gumbsheim:** Am Sonntag, den 6.11.2016 feiern wir Erntedank als Familiengottesdienst mit Abendmahl um **10:00 Uhr** in der Gumbsheimer Kirche. Dazu laden wir Sie herzlich ein. Wer von den Kindern mag, kann gerne ein Körbchen mit Obst oder Gemüse mit in die Kirche bringen.

**Sonntag, 06.11.2016:** 19:30 Uhr, Meditativer Abendgottesdienst, Wöllstein

### Weitere Veranstaltungen in unseren Kirchengemeinden

**Dienstag, 01.11.2016:** 17:00 Uhr, Ev. Kirche Voxheim, Herbststimmung. Worte und Musik zum Herbst

**Mittwoch, 09.11.2016:** 19:30 Uhr, Ev. Gemeindehaus Gesprächsabend Stufen des Lebens Anmeldung bei Fr. Herrmann (06703/4566); 19:30 Uhr, Ev. Kirche Wöllstein, Talk in der Kirche, Kath. und Ev. Christinnen und Christen im Gespräch

**Konfirmanden:** Wir treffen uns dienstags um 16:00 Uhr im Gemeindehaus Wöllstein

**Gemeindebücherei** Das Büchereiteam freut sich auf Ihren Besuch, Donnerstags 17-18:00 Uhr im Gemeindehaus

**Bläserkreis** Wir treffen uns Dienstags um 19:00 Uhr im Gemeindehaus. Kontakt und Infos: Manfred Lahm (06703/1682)

**Orgelfeuerwerk mit 4 Händen und 4 Füßen vom 23.10.2016:** Wir bedanken uns sehr herzlich beim Orgelduo Lenz und dem regen Zuspruch für einen kurzweiligen Abend mit bekannten Melodien und schönen Einblicken in unsere Orgel.

## Kath. Pfarrgruppe „Rhein Hessische Schweiz“

**St. Remigius Wöllstein  
mit Eckelsheim und Gumbsheim  
St. Martin Siefersheim**

**St. Mauritius Frei-Laubersheim  
Hl. Kreuz Wonsheim mit Stein-Bockenheim  
St. Dionysius Neu-Bamberg  
St. Josef und St. Ägidius Fürfeld mit Tiefenthal**

**Kath. Pfarramt**, Bennstraße 1, 55546 Fürfeld

**Bürostunden:** Dienstags von 18.00 - 20.00 Uhr, mittwochs von 11.00 - 13.00 Uhr u. freitags von 08.00 - 13.00 Uhr

Tel. 06709/429, Fax 06709/911154, E-Mail: pffarramt@kirchen-fuerfeld.de

Sprechstunden mit Pfr. Todisco nur nach Absprache

[www.bistummainz.de/pfarreien/dekanat-alzey/gemeinden/rh-schweiz](http://www.bistummainz.de/pfarreien/dekanat-alzey/gemeinden/rh-schweiz)

**Freitag, 04.11.2016:** 16.30 Uhr Pfadfinder, 18.00 Uhr Si Ök. Gottesdienst zur Kerb in der ev. Kirche, 20.00 Uhr Fü Ök. Erwachsenenbildung: Armutsbewältigung im 19. Jahrhundert mit Jörg Lamers-Hanisch im ev. Pfarrhaus

**Samstag, 05.11.2016:** 19.00 Uhr Won Messe

**Sonntag, 06.11.2016:** 09.00 Uhr Si Messe, 10.30 Uhr FL Kinderwortgottesdienst im Mauritiusheim, 10.30 Uhr FL Familienmesse für Günther Hernö und Sohn Christoph mit Taufe von Leo Nepomuk Hertwig und Kirchencafé, 17.00 Uhr Eck Ök. Martinsandacht in der ev. Kirche  
**Montag, 07.11.2016:** 15.00 Uhr GauB Messe im Haus Katharina, 18.30 Uhr Wö Messe, 19.30 Uhr NB : EWB: Farben in Rheinhessen, 19.30 Uhr Wö KKM, 20.00 Uhr Fü KKM, 20.00 Uhr Fü Vorbereitung des Kommunionkindertages (19.11.2016) im Pfarrhaus

**Dienstag, 08.11.2016:** 17.30 Uhr FL Ök. Martinsandacht in der kath. Kirche

**Mittwoch, 09.11.2016:** 09.30 Uhr Fü Messe, 16. 30 Uhr Wö Pfadfinder, 19.30 Uhr Wö Talk in der Kirche: „Ökumene“, ev. Kirche

**Donnerstag, 10.11.2016:** 17.00 Uhr Si Pfadfinder, 18.00 Uhr NB Ökumenische Martinsandacht in der kath. Kirche, 19.30 Uhr Wö Kirchenchor

**Freitag, 11.11.2016 - Hochfest des Heiligen Martin - Patron des Mainzer Domes:** 16.30 Uhr Fü Pfadfinder, 17.30 Uhr Ökumenische Martinsandacht in der kath. Kirche, 19.00 Uhr Si heilige Messe zum Patronatstag mit Umtrunk und Martinsbrezeln.

### Aktuelles aus der Pfarrgruppe

**1. Heiliger Martin:** Am 11. November 2016 feiern wir den heiligen Martin. Er ist Patron der Kirche in Siefersheim und unseres Domes in Mainz. Da er 316/17 geboren wurde, feiern wir auch seinen 1700 Geburtstag. Das ist schon was: Wir freuen uns, wenn Sie am Patronatsgottesdienst in Siefersheim um 19.00 Uhr am 11. November teilnehmen. Auch zu den Martinsandachten mit Laternenprozessionen laden wir herzlich ein.

**2. Ökumene:** Es gibt zwei interessante ökumenische Gespräche: Am 4. November 2016 um 20.00 Uhr in Fürfeld im ev. Pfarrhaus: Armutsbewältigung im 19. Jahrhundert und am 9. November 2016 um 19.30 Uhr in Wöllstein in der ev. Kirche: Ökumene im Blick auf das Reformationjubiläum. Wir laden dazu ein, diese spannenden Möglichkeiten zum Gespräch zu nutzen.

**3. Sternsinger:** An folgenden Tagen werden im neuen Jahr die Sternsinger unterwegs sein:

**Wö:** Zwischen dem 27.12.2016 und dem 06.01.2017 ; **Si:** am 06.01.2017 ab 14.30 Uhr im Martinsheim, **Eck:** 06.01.2017 ab 15.00 Uhr bei Familie Nußbickel in der Ringstr. 6, **Won:** 07.01.2016 ab 10.00 Uhr in der kath.Kirche, **NB:** 07.01.2017 ab 10.00 Uhr im Bürgerhaus, **FL:** 07.01.2017 ab 10.00 Uhr im Mauritiusheim, **StB:** 07.01.2017 ab 10.00 Uhr in der Gemeindehalle, **Gum:** 08.01.2017 ab 13.00 Uhr in der Gemeindehalle, **Ti:** 08.01.2017 ab 14.00 Uhr im Gemeindehaus und in **Fü** am 14.01.2017 ab 10.00 Uhr in der kath. Kirche. Wir bitten alle Kinder, Jugendlichen und Erwachsene, sich die Termine vorzunehmen und zu kommen.

**Am 28.01.2017, nach erfolgreichem Abschluss der Aktion, sind wieder alle um 11.45 Uhr nach Kreuznach ins Kino eingeladen.**

Sternsingen wirkt dreifach: Es macht denen Freude, die singen, denen, für die gesungen wird und es hilft Kindern und ihren Familien weltweit. Mitmachen darf jeder!

## Ev. Dekanat Wöllstein

Wir erinnern an den diesjährigen **Talk in der Kirche am Mittwoch, 9. November, 19.30 Uhr, in der Ev. Kirche Wöllstein** und laden nochmals herzlich dazu ein. **Thema: „Vom Konflikt zur Gemeinschaft - 500 Jahre Reformation ökumenisch betrachtet.“**

Im Jahr 2017 blicken wir zurück auf 500 Jahre Reformation. Nach jahrhundertelanger konfessioneller Abgrenzung wird dieses Reformationjubiläum in ökumenischer Verbundenheit begangen. Dies spiegelt die Annäherung wider, die zwischen den beiden großen Kirchen in den vergangenen Jahrzehnten erreicht worden ist. Der diesjährige Talk in der Kirche widmet sich daher dem ökumenischen Miteinander angesichts von 500 Jahren Reformation.

Dr. Jörg Bickelhaupt (Referent für Interkonfessionellen Dialog im Zentrum Ökumene der EKHN) und Dr. Alexander Nawar (Ökumenereferent des Bistums Mainz) werden auf dem Podium evangelische und katholische Positionen ins Gespräch bringen und freuen sich auf einen lebhaften Austausch mit dem Publikum.

## Kath. öffentliche Bücherei im Remigiusheim in Wöllstein

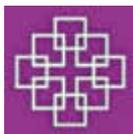
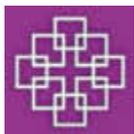
### Unsere Öffnungszeiten:

Dienstags 16:30 - 18:00 Uhr

Samstags 10:00 - 11:00 Uhr

Sonntags 10:00 - 12:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihr Kommen, Ihr Büchereiteam  
([www.bistum-mainz.de/koeb-woellstein](http://www.bistum-mainz.de/koeb-woellstein), Tel. 4339)



**Sparsamkeit, Ordnungsliebe und Reinlichkeit.**

**In Fürfeld praktizierte Anstrengungen zur Unterstützung der Armen und zur Abstellung des Bettelns nach 1800**

Bei seinen Recherchen zum jüdischen Leben am Fuße des Eichelbergs ist Jörg Lamers-Hanisch auf zahlreiche Dokumente gestoßen, die Auskunft darüber zu geben vermögen, mit welchen Mitteln die großherzoglich-hessische Politik, die für Fürfeld zuständige Verwaltung der Kreisräte, die Bürgermeisterei, der Gemeinderat und die hiesige Einwohnerschaft der zunehmenden Verelendung im 19. Jahrhundert entgegenzuwirken versuchten.

Wer geriet in Not?

Wie verhielten sich die evangelischen und katholischen Christen und ihre Seelsorger?

Was bestimmte das Verhältnis zu den Juden?

Wurde Not wirklich gelindert oder dauerhafte Abhängigkeit erzeugt?

Freuen Sie sich auf einen informativen Abend und kontroverse Diskussionen!

Miteinander lernen – von einander lernen – Verschiedenheit ertragen! Ökumene wagen!

**4. November / 20 h / Fürfeld / ev. Pfarrhaus**

Auf Ihr Kommen freuen sich die evangelischen Gemeinden um den Eichelberg und die Pfarrgruppe Rhein Hessische Schweiz mit Pfr. Kiworr und Pfr. Todisco

## Gottesdienst im Haus Katharina



Die Ev. Sozialstation Wörrstadt-Wöllstein lädt herzlich zu einem Gottesdienst ein.

**Ort:** Seniorenbegegnungsstätte  
„Haus Katharina“

Gau-Bickelheim, Max-Planck-Str. 14

**Zeit: Montag, 07.11.2016, 15.00 Uhr**  
Anschließend

gemütliches Beisammensein  
mit Kaffee und Kuchen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen !

Bitte melden Sie sich kurz unter 06703 - 91 11 - 0 an

**Aus VEREINEN  
und VERBÄNDEN**

**Verbandsgemeinde Wöllstein**

# Gemeindehalle Wöllstein

Einlass: 18:00 Uhr

Start : 19:11 Uhr

# 11.11.2016

# Große Kappensitzung

## Gemeinschaftssitzung - Fastnachtsparty

Wöllstein

Gumbshheim

Siefersheim

Wonsheim

Stein-Bockenheim



**Kappensitzung 8,00 Euro  
inkl. Fastnachtsparty**

**Fastnachtsparty  
ab 23:00 Uhr,  
5,00 Euro**

**Rheinhessen  
200 JAHRE  
1816 - 2016**

## Gau-Bickelheim

### VdK Ortsverband Gau Bickelheim

An unserem Ortsverbandstag im Oktober 2016 wurden Neuwahlen des Ortsvorstandes durchgeführt. Die bisherigen Vorstandsmitglieder wurden alle einstimmig von den Mitgliedern wiedergewählt. Wir möchten uns bei dem stellvertretenden Kreisvorsitzenden Heinrich Frohnhöfer für die Durchführung der Wahlen recht herzlich bedanken. Nach dem offiziellen Teil lud der neue Vorstand die Gäste zu unserem Oktoberfest zum Essen und Trinken ein.



von links: Renate Seibold (Beisitzerin), Ute Lausch (Kassiererin), Wilhelm Inboden (1. Vorsitzender), Alwine Bornheimer (stellv. Vorsitzende), Marianne Groben (Frauenbeauftragte), Günter Schneider (Schriftführer)

### Landfrauen Gau-Bickelheim aktuell

„Bei uns kommt nix mer in die Plastiktut - mir nähe eine Einkaufstasche aus Leinen - das tut der Umwelt gut!“ Wir laden alle Näherinnen und Interessierten zum „Taschen-Nähkurs“ am **Dienstag, 8. November 2016**, um 19.00 Uhr im Raum der „Alten Post“ sehr herzlich ein.

### Erntedankfest der Landfrauen



Obwohl die Gau-Bickelheimer Landfrauen in ihrem Jubiläumsjahr besonders gefordert waren, ließen sie es sich nicht nehmen, wieder ein Erntedankfest auszurichten. Im von Renate Seibold schön geschmückten Saal des Bürgerhauses konnte die Vorsitzende, Alwine Bornheimer, zahlreiche Landfrauen und auch einige Landmänner begrüßen. Stolz berichtete sie von 15 neuen Mitgliedern; fürwahr eine gute Entwicklung. Einige der Frauen zeigten sich verwundert, dass besonders viele Männer da waren. Auch dies konnte schnell geklärt werden. Denn Vorbereitung und Gestaltung der Jubelfeier im Frühjahr dieses Jahres erforderten die Mithilfe vieler freiwilliger Helfer. Als Dankeschön waren sie daher an diesem Abend eingeladen. Auch dies hatte Tradition; denn der Vorstand hatte wieder ein leckeres Essen zubereitet, das allen offensichtlich schmeckte; im Nu waren das Büfett leer geräumt.



So gestärkt konnte man sich danach „Geist und Kultur“ zuwenden. Herta Bunn und Bernhard Krämer trugen einige besinnliche aber auch lustige Herbstgedichte vor. Im Anschluss daran war Horst Seibold an der Reihe. Er hatte das Geschehen der letzten Monate aufgearbeitet und zeigte - untermalt von der passenden Musik - zahlreiche Bilder von den wichtigsten Ereignissen des abgelaufenen Jahres. Mit besonderem Beifall wurde seine Arbeit gewürdigt.

Am Schluss des gelungenen Abends informierte die Vorsitzende in geraffter Form über die künftigen Aktivitäten und dankte allen, die zum Gelingen dieses Abends beigetragen haben, ganz herzlich.

## Gumbsheim

### Einladung für die „Krippenspielkinder“

Alle Krippenspiel-Kinder zwischen 5 und 12 Jahren sind herzlich eingeladen zum Erntedank-Gottesdienst am **Sonntag, 06.11.2016, um 10.00 Uhr in die Gumbsheimer Kirche!**

Gerne dürft ihr Körbchen mit Obst oder Gemüse zum Gottesdienst mitbringen!

Anschließend besprechen wir kurz das Krippenspiel und geben den ersten Termin zum Üben bekannt!

Falls ihr am 06.11.2016 nicht da seid, gebt uns kurz Bescheid unter den Telefonnummern: 06703-305568, -305041, -941540.

Wir freuen uns auf Euch! Euer Krippenspiel-Team

### Oktoberfest am 15.10.2016 in Gumbsheim

#### O'zapft war's und wie ...

Am 15.10.2016 fand erstmalig das Gumbsheimer Oktoberfest statt. Die Durchführung war stabsmäßig geplant und die Halle in festlicher Wiesenatmosphäre geschmückt.

Einzig die Frage über die erwartenden Besucherinnen und Besucher war nicht kalkulierbar. Wieviele werden wohl kommen?

Und die Erwartungen und Hoffnungen wurden bei Weitem übertroffen...

18.00 Uhr: Die in Dirndl und Tracht gekleideten Gumbsheimer kamen aus allen Straßen Richtung Gemeindehalle geströmt. Innerhalb kürzester Frist war die Wöllsteiner Straße mit anreisenden Besucherfahrzeugen aus der ganzen Verbandsgemeinde und weit darüber hinaus gesäumt. BIN - MZ - KIB - KH - WI - Auto-Kennzeichen waren zu sehen.



19.00 Uhr: Die Halle war bereits jetzt schon zu dreiviertel gefüllt und Küche und Getränkeausschank arbeiteten auf Hochtouren ...

20.00 Uhr: Zusätzliche Tische wurden in kürzester Zeit in der Halle aufgestellt und gleich besetzt, denn der Zustrom an feierfreudigen Besuchern hörte nicht auf ...



20.30 Uhr: Ortsbürgermeister Rudi Eich begrüßt alle Gäste und eröffnet das Oktoberfest mit der Liveband „Flatrate“, die binnen Minuten die Halle mit tanzenden Gästen auf dem Tanzboden, Tischen und Bänken in ein Festzelt verwandelte. Livemusik die ansteckend wirkte und alle zum Mittanzen, Mitsingen und Mitschunkeln animierte. Jeder Hit ein Treffer, jedes Lied bekannt; der Frontsänger Mario Schöfelfs traf mit seiner Auswahl genau ins Schwarze.

Wohlwissend, dass der Festbiernachschub aus Alzey schon unterwegs war, konnte bei deftigem Gerichten von der Speisekarte geschlemmt werden. Familie Mönning grillte Haxen und Hendl am offenen Grill vor der Halle und Leberkäse, -knödel mit Kraut und Püree ließen keine Wünsche offen. Die kleine Küche in der Halle war zwar voll ausgelastet und es kam auch zu Wartezeiten, was aber der guten Stimmung keinen Abbruch tat.

Es wurde ohne Pause gefeiert, gelacht und getanzt. Jung und Alt feierten zusammen, ohne Störungen. Und als um halb eins die Zugabe der Band bekannt gegeben wurde, war der Saal in Hochstimmung.



Ein Oktoberfest im Herzen Rheinhessens, dass aus unserer Sicht ein voller Erfolg war; mehr noch: Alle Erwartungen wurden übertroffen!!! Eine Wiederholung im kommenden Jahr wurde von Madeln und Buam bereits auf dem Heimweg gefordert und gerne kommen wir diesem Wunsch im nächsten Jahr nach. Mit noch mehr Zapfstellen und Biervorräten. Wiederkommen ist Pflicht. Weitererzählen ein Muss.

Besonderer Dank gilt an dieser Stelle allen Helfern vor und hinter der Theke. Danke zu sagen gilt es ebenfalls allen Sponsoren, die die Verpflichtung der Band „Flatrate“ erst möglich machten.

Danke an Sandra, Olivia, Daniel, Markus und Alex. ...und Danke an alle Mitfeiernden, die dieses Fest mit ihrer Anwesenheit so besonders gemacht haben.

Herzlichst;

Ihr Rudi Eich - Ortsbürgermeister

## Siefersheim

### Großer Herbstmarkt der LandFrauen

In Siefersheim waren die LandFrauen am 16. Oktober wieder für ihren schon zur Tradition gewordenen Herbstmarkt gerüstet. Über 90 Aussteller und Bewirtschaftungsstände erwarteten ihre Besucher, die sich dann bald sehr zahlreich einstellten. Auch im 12. Herbstmarktjahr wurde für jeden was geboten:



Die interessierten Damen verweilen gerne an Schmuck-, Keramik-, Filz/Wolle/Stoff- und Dekorationsständen, die Herren nahmen sich eher Zeit beim Essig und Öl- oder Schnapsangebot oder bei den Wein- und deftigen Verkaufsständen mit Schinken, Wurst und Käse. Für die Kinder gab es auf dem Brunnenplatz viel Abwechslung beim Spielen, Basteln oder Schminken. Das große Speiseangebot machte manche Entscheidung schwer, nehme ich Wild oder Fisch, Reibekuchen oder Flammkuchen oder vielleicht mal was asiatisches?



Sehr begehrt war wieder einmal das großartige Kuchenbuffet der LandFrauen. Obwohl viele fleißige Bäcker über 130 Kuchen zauberten, reichte dieses tolle Angebot nur knapp 3 Stunden, dann war alles restlos aufgegessen.

Zu einer richtigen Volksfeststimmung rund um das Denkmal kam es durch die schöne Musik der Neu-Bamberger Bläsergruppe. Ein Saxophonspieler unterhielt die Gäste auf der anderen Seite des Marktes. Wo er spielte, begann jeder gleich rhythmisch mitzuwippen.

Für die Organisatoren und Helfer war es ein arbeitsreicher Tag, aber auch ein erfolgreicher Herbstmarkt 2016 mit vielen zufriedenen Standbetreibern, gutem Wetter und froh gelaunten Gästen.

Ein besonderer Dank gilt auch den Anliegern rund um das Marktgeschehen für die Bereitschaft unseren Markt zu unterstützen.

## Martini Kerb 2016 Siefersheim

Freitag, 4. November

Wo: Gewölbekeller Siefersheim

Extra: Getränkepecial

Musik: Hits der 80er, 90er und das Beste von heute

Einlass: 21.00 Uhr, Eintritt frei!

## Stein-Bockenheim



## Wohlfühlabend für die Augen

Mittwoch, 23.11.2016 / 19.30 Uhr

Frau Birgit Wenzel-Schneider, Trainerin für gesundes Sehen, wird uns an diesem Abend für ca. 1,5 Stunden einen Wohlfühlabend für die Augen bieten.

Ziel ist es, dass Sie entspannende Übungen für Ihre Augen kennenlernen und diese im Anschluss selbstständig durchführen können.

### Gegenstand und Ziel der Übungen:

-  Befeuchtung der Augen und Anregung der eigenen Tränenflüssigkeit
-  Verbesserung der Nah- und Weitsicht
-  Sanfte Dehnung der Augenmuskulatur
-  Erweiterung des Blickfeldes
-  Verdeutlichung des Farben-Sehens

### Wichtig:

-  Eine ausführliche Übungsanleitung ist für jede Teilnehmerin inklusive.
-  Bitte verzichten Sie für den Abend auf Augen-Make-Up.
-  Sollten Sie Brillen-/Kontaktlinsen-Träger sein: Bringen Sie bitte eine Aufbewahrungsmöglichkeit für die Sehhilfen mit.

Beginn ist um 19.30 Uhr im Mehrgenerationenraum der Stein-Bockenheimer Gemeindehalle.

Kosten für Mitglieder 10,- €, für Gäste 15,- €.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr LFV Stein-Bockenheim

Zur Planung des Abends wird um Anmeldung bis spätestens 14.11.2016 gebeten:  
E-Mail an [lfv-stein-bockenheim@gmx.de](mailto:lfv-stein-bockenheim@gmx.de) oder telefonisch bei A. Kastner (06703-4972).

## Wendelsheim

## Nichtamtliche Mitteilungen

### AWO

**Ausflug am Di.15. November 2016  
um 10.30 Uhr**

Die Arbeiterwohlfahrt macht eine Tagesfahrt nach Pirmasens mit Zwischenstop in Kaiserslautern im Brauhaus zum Mittagessen. Wir haben eine Führung in der Schokoladen-Fabrik Wi-Wa in Pirmasens mit Kaffee und Kuchen und einem Geschenk sowie die Möglichkeit zum Einkaufen. Abfahrt ist um 10.30 Uhr in Wendelsheim Volksbank und am Bahnhof. Anmeldungen bei Karl + Doris Walther bis zum 8. November 2016 Tel. 06734 - 8736 oder [awowalther@aol.com](mailto:awowalther@aol.com)



# Weihnachtsaktion

Für Kinder von 5–10 Jahren

Am 26.11.2016 von 10.00–16.00 Uhr

**Plätzchen  
backen**



**Weihnachtssachen  
basteln**

# Turnen

Nähere Informationen und Anmeldung ab sofort auf  
[www.tus-wendelsheim.de](http://www.tus-wendelsheim.de)

# Wendelsheimer Kindersachen-Basar

Gemeindehalle Wendelsheim (Oberwendelsheimer Straße)

**Wann? Samstag, 05. November 2016**  
von 14 bis 16 Uhr



Basar für Selbstverkäufer. Verkauft werden kann alles rund ums Kind.

Standgebühr: 5 € + einen Kuchen oder 8 € ohne Kuchen

Außerdem erwarten Sie kalte Getränke, sowie Kaffee und Kuchen in unserer Cafeteria.

Kuchen auch zum Mitnehmen!



**Info und Anmeldung:**

Sabrina Kaufuss Tel.:  
06734/9626916  
[sabrinakaufuss@web.de](mailto:sabrinakaufuss@web.de)  
Michaela Pick Tel.: 06734/9629352

Auf Grund des großen Erfolges in den vergangenen Jahren,  
veranstalten wir auch dieses Jahr wieder eine

# Spendenparty

Spendenparty zu Gunsten der Bärenherzstiftung.



Stiftung  
für schwerstkranke Kinder

Auch dieses Jahr werden wieder Speisen und Getränke,  
welche von den Bürgern zur Verfügung gestellt werden, angeboten.  
Der Eintritt ist frei.

Für den Verzehr und die Getränke ist es jedem Besucher überlassen  
eine Spende zu Gunsten der Bärenherzstiftung zu leisten.  
Bitte Becher oder Tassen mitbringen!

*Wir Danken jedem Spender, Helfer und Gast für die Unterstützung!  
Auf Euren Besuch freuen sich*

**Monique  
& Willi**

**Samstag, 12.11.2016 • ab 17Uhr**

**+ SG Mauchenheim/Wendelsheim  
(MV Mauchenheim und Blaskapelle Wendelsheim)**

**Ort: Familie Schmahl • Unterwendelsheim 39**

## TuS Grün-Weiß Wendelsheim Schlachtfest

05.11.2016, ab 18.00 Uhr, in der TuS-Turnhalle am Sportplatz in Wendelsheim. Alle Schlachtfest-Köstlichkeiten vom Büfett! ... soviel man will zu einem Preis! Erwachsene EUR 12,00; Kinder EUR 6,00

## FWG-Mitglieder stellen Sitzgruppe auf dem Friedhof auf

Mitglieder der FWG-Wendelsheim stellten Ende Oktober drei Sitzbänke in der Mitte der Urnenstelen auf. Die Friedhofsbesucher können nun in aller Stille hier ihren Angehörigen gedenken.



## Wöllstein

### Zeitbank Wöllstein und Umgebung e. V.

„Zeit geben und Zeit nehmen“

Hallo liebe Mitglieder und Interessenten,  
wir laden Sie herzlich ein zum Kennenlern-Treffen mit Kaffee -Trinken  
am Sonntag, dem 20.11.16 ab 15.00 Uhr im „Haus der Begegnung“,  
Alzeyer Str.18 in Wöllstein. Um Anmeldung wird gebeten.

Das Treffen dient hauptsächlich dazu, sich näher kennenzulernen. Für Fragen und Informationen stehen Ihnen natürlich die Mitglieder des Vorstands zur Verfügung.

Auf einen schönen Nachmittag mit Ihnen freuen sich Eleonore Kämmerer Tel. 06703 - 30 79 30 und Ulla Brandt Tel. 06703 - 3101. E-Mail: Zeitbank@gmx.de

Siehe auch unter: [www.zeitbank-wöllstein.de](http://www.zeitbank-wöllstein.de)

Haben Sie vorab Fragen, dann rufen Sie einfach an!

## Adventsfenster

Liebe Wöllsteiner,

mit der Adventszeit beginnen auch wieder die Adventsfenster. Wir haben noch wenige freie Fenster und freuen uns, wenn diese noch vergeben werden.

Einfach bei uns melden: Daniela Lenhard (bitte erst ab 16.00 Uhr); Daniela.Lenhard@t-online.de; Tel. 06703 94 17 94 oder Natalie Beck; natalie3383@yahoo.de; Tel. 06703 60 89 889

## Sozialverband VdK - Wöllstein

Zum Besuch der Fastrachtssitzung des MCC für den Sozialverband am 25. Januar 2017 wird hiermit herzlich eingeladen.

Es wird um unverzügliche Anmeldung bei unserem Vorsitzenden Heinrich Frohnhöfer, Tel. 06703 847, gebeten. Bei Anmeldung sind 30,00 € je Person an den Vorsitzenden zu zahlen.

Bei einer Absage kann der Preis leider nicht erstattet werden.

Die Abfahrtermine werden wir wieder rechtzeitig bekannt geben.

## Förderverein KiTa Rasselbande

### Sachspende nach Oma-Opa-Tag



In der KiTa Rasselbande wird Wert auf die Dokumentation der Portfolio- Mappen der Kinder gelegt, welche liebevoll gestaltet mit Bildern, Selbstgebasteltem sowie auch Beschreibungen und nicht zuletzt Fotografien die Kleinen mit großem Stolz erfüllen. Hierbei ist es auch wichtig den Erzieherinnen in allen Situationen innerhalb der einzelnen Gruppen Zugriff auf eine funktionierende Kamera zu sichern. Da es in der Einrichtung aber leider nur noch eine funktionierende Kamera gab, lag der Wunsch des Kollegiums nach drei Weiteren nahe.

Der Förderverein freut sich, diesen Oktober den Wunsch des Kindergartens nach diesen drei Digitalkameras erfüllt zu haben.

Da die Einnahmen des erfolgreichen Oma-Opa-Tages 2016 diese Anschaffung finanziert haben, hatten Iris Güntner und Dani Schmelzeisen die Ehre diese Kameras an Kinder und Erzieherinnen der KiTa weiterzureichen.

Zu dieser Gelegenheit möchten wir uns im Namen des Vereins und des Elternausschusses bei dem KiTa- Team und vor allem bei den anwesenden Großeltern, die zur wohligen Stimmung, der Geselligkeit und nicht zuletzt zu der erwirtschafteten Geldsumme beigetragen haben, bedanken!

i.A. Dani Schmelzeisen

Weitere Informationen für Interessierte:

Unser Verein ist gemeinnützig: Mitgliedsbeiträge und Spenden werden steuerlich anerkannt.

IBAN: DE87 5519 0000 0770 7970 17, BIC: MVBMD55

Kreditinstitut: Mainzer Volksbank

Verwendungszweck Geldspende, Name, Anschrift

Bei Fragen sprechen sie uns gerne an:

- Stefanie Angermann (1. Vorsitzende): Tel. 06703-89 69 775

- Korka Schön (2. Vorsitzende): Tel. 06703-589 077

- Daniela Schmelzeisen (Schriftführerin): Tel. 06703-307 07 12

- Katrin Rother (Schatzmeisterin): Tel. 06703-301 881

## Schützenhaus zu Wöllstein



**Probe am 18.  
November 2016**  
im  
**Schützenhaus zu Wöllstein**

*„Alles hat ein Ende nur die...“*



hat 2“

- es gibt 8 verschiedene Biere
- Zwischenmahlzeit für den kleinen Hunger
- und das alles für 17Euro pro Person

**Beginn 19:30**

**Einlass ab 18:30**

- **Anmeldung: Erwin Henkel**      **Tel. 06703 2952 ab 18.00**

## Winzer der Rheinhessischen Schweiz - Herbstfest

### Spansau und Federweißer

Die Winzergenossenschaft „Winzer der Rheinhessischen Schweiz“ organisiert erstmals ein Herbstfest: Am **Samstag, 5. November**, werden die Gäste mit Spansau, Rotkraut und Bratkartoffeln sowie Käse verwöhnt, dazu gibt's Federweißen und eigene Weine. Die Lemberg-Musikanten werden die Veranstaltung musikalisch begleiten. Die Teilnahme kostet 18 Euro pro Person, einschließlich Spansau und Musikprogramm, aber nicht Käse und Getränke. Es sind nur noch wenige Plätze frei: Um baldige Anmeldung bei den Winzern der Rheinhessischen Schweiz, Telefon 06703/960177, wird gebeten.

## Wonsheim

### Wonsheimer Damen-Basar "Chic & Schön"



**Herbst / Winter 2016**



Am Samstag, den 05.11.2016  
von 13:00 Uhr – 15:30 Uhr  
in der Gemeindehalle Wonsheim



Angeboten wird:

- Damenbekleidung
- Hüte
- Schuhe
- Handtaschen
- Schmuck
- u.v.m

Kaffee und Kuchen  
belegte Brötchen  
Getränke

## TSV Wonsheim

### IVV-Wandern

Die Wanderabteilung des TSV 1894 Wonsheim nimmt im Monat November 2016 an folgenden IVV-Wanderungen teil:

01.11.16 in Argenthal

05./06.11.16 in Mandel

24.11.16 in Ramstein-Miesenbach

26./27.11.16 in Spabrücken (Verein Spall)

Der Info-Abend im November fällt aus. Er wird nachgeholt am 02.12.16, 19.30 Uhr im Rahmen der Jahresabschlussfeier im Sportheim Wonsheim. Es erfolgt noch gesonderte Bekanntmachung und Einladung.

Der Wanderwart Hans Marx Tel.: 06703/2551 erteilt gerne weitere Informationen.

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

### Bürgersprechstunde

#### des Landtagsabgeordneten Heiko Sippel

Die nächste Bürgersprechstunde des Landtagsabgeordneten Heiko Sippel findet am **Montag, den 7. November 2016** von 18:00 bis 19:30 Uhr im Bürgerbüro, Hospitalstraße 7, (1. Stock über Quick Schuh) in Alzey, statt.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Während dieser Zeit ist der Abgeordnete auch telefonisch unter der Telefonnummer 06731/498-150 zu erreichen.

In dringenden Fällen ist Heiko Sippel gerne bereit, auch einen anderen Gesprächstermin außerhalb der regelmäßigen Sprechstunden zu vereinbaren.

**Seniorenclub**

Liebe Seniorinnen und Senioren ,  
am 10.11.16 um 14:30 Uhr wollen wir  
uns im Remigiusheim, bei einer  
gemütlichen Tasse Kaffee treffen. Wir  
erwarten interessante Gäste und freuen  
uns auch über Beiträge von Ihnen. Unser  
Abholdienst steht Ihnen zur Verfügung.

Telefon; 06703/1702

Anja Reinert-Henn und Team

## Kleintierzuchtverein Wöllstein

### Monatsversammlung

Der Kleintierzuchtverein Wöllstein lädt seine Mitglieder zur Monatsversammlung am **Freitag, den 04.11.2016** um 20.00 Uhr in die Zuchtanlage nach Siefersheim recht herzlich ein.

Sein Büro ist unter der angegebenen Nummer montags bis freitags vormittags sowie mittwochs nachmittags zu erreichen. Sie können jederzeit eine Nachricht auf unserem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie umgehend zurück.

## Die Landsenioren Rheinhessen laden ein

Am **Donnerstag, den 10. November 2016**, 14.00 Uhr, zeigt uns der Profifotograph Gerd Brzoska aus Bad Kreuznach seinen Bildvortrag „200 Jahre Rheinhessenland“. Sechs typische Landregionen, die beispielhaft für den 200-jährigen Geschichtsverlauf Rheinhessens sind, vorgetragen von einem Profifotographen der von Westfalen zugezogen ist.

Die Veranstaltung findet wie immer in Eppelsheim, Sporthalle - Bürgerstube, Albert-Schweitzer-Straße 1 statt.

Wir freuen uns auf viele Gäste!

Auch Ihre Freunde und Bekannten sind herzlich willkommen.

## Nächste Bürgersprechstunde des Landrats am 21. November

Rat und Hilfe suchenden Bürgerinnen und Bürgern bietet Landrat Ernst Walter Görisch am Montag, 21. November 2016 ab 16.00 Uhr wieder eine Sprechstunde an. Diese findet statt im ersten Stock in der Kreisverwaltung Alzey-Worms in Raum 107, Ernst-Ludwig-Straße 36 in Alzey. Eine Anmeldung ist erforderlich. Diese kann unter der Telefonnummer 06731/ 408-1071/1072 oder auch über das Internet unter [www.kreis-alzey-worms.de](http://www.kreis-alzey-worms.de) im Bereich „Aktuelles“ (dann Navigationsleiste auf der linken Seite: „Anmeldung Bürgersprechstunde“) vorgenommen werden. Landrat Görisch weist darauf hin, dass er selbstverständlich auch außerhalb dieses Termins gerne bereit ist, Gesprächstermine bei dringenden oder komplexen Angelegenheiten, die den Landkreis betreffen, zu vereinbaren.

## Ev. Sozialstation Wörrstadt-Wöllstein

### In gesunden Tagen vorsorgen

**Vorsorgevollmacht - Betreuungsverfügung - Patientenverfügung**  
Stellen Sie sich vor, Sie sind auf Grund einer schweren Erkrankung nicht in der Lage in einen ärztlichen Eingriff einzuwilligen oder dringend erforderliche Anträge fristgerecht zu stellen.

Wer kann nun für Sie handeln?

Wenn rechtsverbindliche Erklärungen oder Entscheidungen gefordert sind, sind weder Ehepartner noch Kinder automatisch handlungsfähig.

Eine Möglichkeit, für solche Notsituationen Vorsorge zu treffen und zugleich eine gesetzliche Betreuung zu vermeiden, bietet die Vorsorgevollmacht.

Liegt im Falle einer Entscheidungs- oder Handlungsunfähigkeit eine Vorsorgevollmacht vor, kann die in dieser Vollmacht benannte Person rechtswirksam handeln.

Die Ev. Sozialstation Wörrstadt-Wöllstein bietet in Zusammenarbeit mit Sabine Tinnacher vom Betreuungsverein im Diakonischen Werk Worms-Alzey am **Mittwoch, den 02.11.2016** und **Mittwoch, den 07.12.2016** in der Zeit **von 14:00 bis 17:00 Uhr** eine Sprechstunde an, in der sich Interessierte im persönlichen Gespräch zu den Themen: Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und Patientenverfügung informieren können.

Die Beratung findet in den Räumen der Ev. Sozialstation Wörrstadt-Wöllstein in der Schulrat-Spang-Str. 2 in Wöllstein statt und ist kostenlos.

Es wird um telefonische Anmeldung Montag bis Donnerstag zwischen 08:00 und 12:00 Uhr unter der Telefonnummer 06703 / 91 11 - 17 gebeten.

## Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

### Wärmedämmung ökologisch betrachtet

Um Dämmstoffe ökologisch zu bewerten muss der Ressourcen- und Energieaufwand zur Herstellung, die Energieeinsparung während ihres Einsatzes und auch die Entsorgung betrachtet werden. Aufgrund ihrer Zusammensetzung können grob drei Klassen von Dämmstoffen eingeteilt werden: mineralische, synthetische und nachwachsende. Hinsichtlich des Ressourcenaufwands sind nachwachsende Rohstoffe zwar im Vorteil, beim Energieaufwand ist es jedoch weniger eindeutig. So benötigen beispielsweise Holzfaserplatten bei der Herstellung ähnlich viel Energie wie Platten aus Polystyrol. Generell gilt, dass sämtliche Dämmmaterialien während ihrer Nutzungsphase ein Vielfaches der Energie einsparen, als für die Produktion eingesetzt wird. Außerdem werden sowohl naturnahe Dämmstoffe als auch Polystyrol chemisch behandelt, um Brandschutzanforderungen einzuhalten. Was passiert wenn die Dämmung ihr Lebensende erreicht hat?

Mineralische Dämmstoffe werden in der Regel auf Bauschuttdeponien deponiert. Synthetische und nachwachsende Dämmstoffe werden meist thermisch verwertet - also verbrannt.

Leider wird es kaum möglich sein, den für die Erreichung der Klimaschutzziele nötigen Bedarf an energetischer Gebäudesanierung nur durch den Einsatz naturnaher Dämmstoffe zu decken. Daher ist der Einsatz von Polystyrol vertretbar - nicht zuletzt aus Kostengründen.

Weitere Details erläutern Ihnen gerne die Energieberater der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz.

Der Energieberater hat **am Montag, den 21.11.16 von 12.30 - 17.00 Uhr** Sprechstunde in der Kreisverwaltung in **Alzey**, Ernst-Ludwig-Straße 36. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter: 0 67 31/408-0.

## Naturstation „Lebendige Nahe e.V.“

### Libellen in Rheinland-Pfalz

**Donnerstag, 10. November 2016, 19:30 Uhr**

Die Diplom Umweltwissenschaftlerin Annalena Schöththöfer wird die in Rheinland-Pfalz 67 Arten umfassende Insektengruppe vorstellen. In den letzten 5 Jahren sind die Flugakrobaten unter den Insekten von über 200 Bürgerinnen und Bürgern bei uns intensiv beobachtet und dokumentiert worden, oft mit beeindruckenden Fotos. Frau Schöththöfer, die das Untersuchungsprojekt leitet, wird uns die Ergebnisse präsentieren. Zu Beginn des Jahres 2017 wird das Werk „Libellen in Rheinland-Pfalz beobachten und erkennen“ erscheinen. Erste Einblicke in dieses Bestimmungsbuch werden dem Publikum ebenfalls gewährt!

Naturstation „Lebendige Nahe“ Bad Kreuznach Ortsteil Bad Münster am Stein-Ebernburg, Salinenhof 4, Kammermusiksaal im Kurmittelhaus 1. Stock

Eintritt 3,00 € zu Gunsten der Naturstation



**Sie feiern - wir kochen!**  
Feine, regionale Küche  
nach traditionellen Rezepten  
für große & kleine Feste aller Art

**Metzgermeister Mussel  
Partyservice**  
Tel. 06732-93 52 52 oder -77 50 [www.partyservice-mussel.de](http://www.partyservice-mussel.de)

## Wöllstein

**1-Pers.-Haushalt sucht Haushaltshilfe  
für ca. 3 Std. / Wo. Tel.: 06703 / 837**

## ZUR REBENHOFSTUBE Inh. Almut Schmahl

### Traditionelles Gänse-Essen

**04.11. - 06.11.2016 & à la carte**

Voranmeldung bis 31.10.2016

Freitag/Samstag 18.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 - 15.30 Uhr

Reservierung wird empfohlen

**55597 Gumbshheim, Steingasse 10, Tel.: 06703-960844**

## Gau-Bickelheim

DG-Wohnung, 3 ZK, 2 B, 84 m², 2 Balkone,  
2 PKW-Stellplätze, zu vermieten.

Tel.: 01 51 / 11 64 97 58

Wir suchen **für vorgemerkte Kunden**

**Häuser, Wohnungen und Bauplätze** in der Region.

[www.Die-Baupartner.de](http://www.Die-Baupartner.de) in 55576 Zotzenheim

**06701 - 435 20 21**

[info@die-baupartner.de](mailto:info@die-baupartner.de)

# Gib dem **Hunger** einen Korb



Konzept u. Design: Buttgerit & Heidenreich GmbH

**Hunger ist keine Naturkatastrophe.**  
Wir können ihn bekämpfen.  
Helfen Sie uns, den Kampf zu gewinnen!

Spendenkonto 500 500 500  
Postbank Köln BLZ 370 100 50  
Postfach 10 11 42, 70010 Stuttgart  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

**Brot**  
**für die Welt**



Mit der Region  
verbunden.



# Sprendlinger MartinsMarkt

Sonntag, 06. November 2016  
ab 11.00 Uhr



Verkaufsoffener  
Sonntag!  
13.00-18.00 Uhr





# Sprendlinger MartinsMarkt

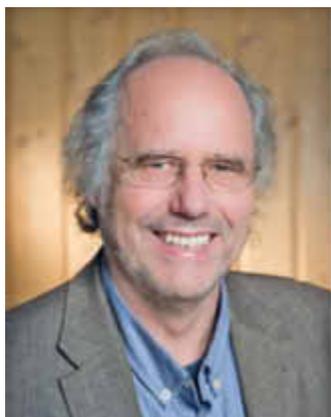
**Sonntag 06. November**

**Verkaufsoffener Sonntag**

- Einkaufen in Sprendlingen von 13.00-18.00 Uhr!
- Kindersingen • Kinderschminken • Luftballonmodellierer und vieles mehr.

**Sprendlingen freut sich auf Sie!**  
Alle Informationen auf [facebook.de/sprendlingergewerbeverein](https://facebook.de/sprendlingergewerbeverein)

## Sprendlingen begrüßt die Besucherinnen und Besucher des Martinsmarktes am Sonntag, den 6. November 2016



Der wunderbare Spätsommer ist vorbei, die Ernte eingebracht und der neue Wein reift in den Fässern. Es ist die Zeit des traditionellen Martinsmarktes in der Sprendlinger Ortsmitte. Veranstalter ist wie in jedem Jahr der Gewerbe e.V., der Sie zusammen mit der Ortsgemeinde recht herzlich zu diesem herbstlichen Höhepunkt in Sprendlingen einlädt. Kurzweil ist garantiert, denn eine abwechslungsreiche Unterhaltung wartet auf Sie. Nutzen Sie den Sonntag zu einem Einkaufsbummel durch die hübsch gestalteten Straßen, Geschäfte oder Dienstleistungsbetriebe und verweilen Sie bei Kaffee und Kuchen, einem Glas Wein - heiß oder kalt - und lassen Sie sich von den Herbst- und Winterangeboten überraschen. Auf

dem Marktplatz wird ein buntes Programm mit einem Luftballonwettbewerb geboten und ab 15.00 Uhr heizt die Band Tijuana Taxi die Stimmung richtig an. Natürlich kann wieder eine Kunstausstellung im Tresor besichtigt werden. Die Vernissage zum Thema "200 Jahre Rheinhessen" ist um 11.00 Uhr. Auch die Galerie 1. Kunst am Platz auf dem Jakob-Hirschmann-Platz hat geöffnet. Ab 17.00 Uhr werden die Kindergartenkinder ihre Laternen leuchten lassen und uns mit herbstlichen Liedern erfreuen. Bereits am Freitagabend, dem 4. November, wird St. Martin nach einer Andacht in der evangelischen Michaelskirche den Martinsumzug anführen. Dieser beginnt wie immer um 18.00 Uhr auf dem Marktplatz und endet am

Feuerwehrgerätehaus, wo „Buwwe-schenkel“ für die Jüngeren und Herzhaftes für die Älteren serviert werden. Der Gewerbe e. V. und die Ortsgemeinde Sprendlingen wünschen allen Gästen einen wunderschönen Herbsttag und einen angenehmen Aufenthalt in Sprendlingen. Ein großes Dankeschön an alle, die zum Gelingen des Marktes beitragen.

*Manfred Bucher Ortsbürgermeister  
Vorstand Gewerbe e. V.  
Dagmar Schläger, Peter Geiger*



Persönliche Beratung für Ihre individuelle Raumgestaltung

# wohna**ak**zente

Jetzt *bezaubernde Weihnachtsdeko* Meistertitel als Qualitätssiegel

**Wir sind täglich nach Vereinbarung für Sie da.**

Ladenöffnungszeiten:  
Do. und Fr. 9 - 12 und 15 - 18 Uhr • Sa. 9 - 13 Uhr  
Ich freue mich auf Ihren Besuch! Ihre Karina Gruber

Wassergasse 26 • 55437 Ober-Hilbersheim  
Tel. (0 6728) 9 92 77 75 • [www.wohn-akzente.de](http://www.wohn-akzente.de)

**Samstag, den 05.11.2016 von 8:00 bis 12:30 Uhr**  
**Am Martinsmarkt Sonntag, den 06.11.2016 von 13:00 bis 18:00 Uhr**

## AUF ALLES FÜR ALLE 20% RABATT\*

\*außer Angebotsware, Gutscheine, Großgeräte, laufende Bestellungen, Gas, Kohlendioxid, Elektrogeräte, Zigaretten und Bücher.  
\*ausgenommen BOSCH-Geräte 15% Rabatt

**Ihr Erlebniskaufhaus Wimmel. Mit den starken Marken!**



Sprendlingen / Zentrum • eigene Pkz-Plätze • Schmittstr. 5 • ☎ (0 67 01) 13 98 • Fax 10 72



# Sprendlinger MartinsMarkt

**Sonntag 06. November**

**Verkaufsoffener Sonntag**

- Einkaufen in Sprendlingen von 13.00-18.00 Uhr!
- Kindersingen • Kinderschminken • Luftballonmodellierer und vieles mehr.

**Sprendlingen freut sich auf Sie!**  
Alle Informationen auf [facebook.de/sprendlingergewerbeverein](https://facebook.de/sprendlingergewerbeverein)



KFZ-TEAM

# SITTLER

MEISTERBETRIEB  
[www.KFZ-TEAM-SITTLER.de](http://www.KFZ-TEAM-SITTLER.de)

Reparatur und Wartung aller Fabrikate • TÜV/AU • Reifenservice  
Autoglas • Klimaanlage Service • Inspektion • Elektronische Diagnose

Kreuznacher Straße 58      Fon: 06701-3422  
55576 Sprendlingen      Fax: 06701-204626  
E-Mail: [Firma-Sittler@t-online.de](mailto:Firma-Sittler@t-online.de)

FLEUROP Service

## Blumenhaus Schnell

*Fnh. C. von der Weiden*

Kreuznacher Straße 11  
55576 Sprendlingen  
Telefon: 06701 / 471

**Adventsausstellung (mit Verkauf)**  
am 19. + 20.11.2016

**Herzlich willkommen  
und viel Vergnügen auf  
dem MartinsMarkt  
in Sprendlingen**

*Ich wünsche allen Besuchern auf dem  
Sprendlinger Martinsmarkt einen schönen stimmungsvollen Tag!*

**Ihre Ansprechpartnerin:**  
**Julia Marks**  
Mobil 01 71 / 1 99 88 26  
[j.marks@wittich-foehren.de](mailto:j.marks@wittich-foehren.de)



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



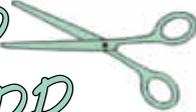
**BALZER**

IHR MEISTERBETRIEB

**Schuhhausverkauf**

**%% % 50 % auf alles! %% %**

Wir sind weiterhin für Sie tätig! Schuhreparatur, orthopädische Einlagen  
Schmittstraße 1 • D-55576 Sprendlingen  
Telefon: 0 67 01 / 15 22 • Telefax: 0 67 01 / 96 17 84

**SCHNIPP SCHNAPP** 

**HAARMODE**

**Friseurmeisterinnen**  
**Beate Jungbecker und Gabriele Becker**

St.-Johanner-Str. 20 • 55576 Sprendlingen • Tel. 06701-1297  
Öffnungszeiten Di.-Do. 8-12 u. 14-19 Uhr, Fr. 8-19 Uhr, Sa. 8-13 Uhr



Mit der Region  
verbunden

# Sprendlinger MartinsMarkt

Sonntag  
06. November

Verkaufsoffener Sonntag

- Einkaufen in Sprendlingen von 13.00-18.00 Uhr!
- Kindersingen • Kinderschminken • Luftballonmodellierer und vieles mehr.

Sprendlingen freut sich auf Sie!

Alle Informationen auf [facebook.de/sprendlingergewerbeverein](https://facebook.de/sprendlingergewerbeverein)

Hier bin ich daheim! Hier kauf' ich ein!

## Programm-Highlights:



- Ab 15 Uhr kommt wieder die Band Tijuana Taxi.
- 13 - 15 Uhr Kinderschminken auf dem Marktplatz.
- 17.30 Uhr Laternensingen mit den Kindergartenkindern. Jedes Kind, das mit einer Laterne kommt, erhält ein Geschenk.

Fachbetrieb für

### Schimmelpilz nasse Wände, feuchte Keller

beseitigen wir schnell, fachgerecht und dauerhaft!

**Kostenlose Fachberatung mit  
Feuchtigkeitsmessungen**

**SK-Bautenschutz**

Weyergasse 5 • 55576 Sprendlingen

Tel.: 0 67 01 / 2 05 81 80 • Fax: 0 67 01 / 2 05 81 81

E-Mail: [SK-Bautenschutz@gmx.de](mailto:SK-Bautenschutz@gmx.de)

Abdichtungen



**Bella Vita  
Day Spa**

*Urlaub im Alltag – Gesundheit genießen*



### Wohlfühlen und Entspannen

- Wellness-Massagen
  - Fuß- und Nagelpflege
  - Kosmetische Behandlungen
  - Sauna und Dampfbad
  - Fitnesstraining und Schwimmen
- in herrlichem Ambiente  
sorgen für Ruhe und Entspannung

### Bella Vita Day Spa

Friedrich-Ebert-Straße 17 • 55576 Sprendlingen

E-Mail: [info@BellaVitaDaySpa.de](mailto:info@BellaVitaDaySpa.de)

Telefon 06701 / 205 88 30

[www.BellaVitaDaySpa.de](http://www.BellaVitaDaySpa.de)

### PODOLOGISCHE PRAXIS ELISABETH DÜTSCH

Staatl. gepr. Podologin

Schloßgasse 8  
55576 Sprendlingen

Tel: 06701/4230061

Parkplätze und Eingang: Jakob-Hirschmann-Platz

MEDIZINISCHE- UND WELLNESS-FUSSBEHANDLUNG  
PRAXIS MIT ZULASSUNG ALLER KRANKENKASSEN

Gut zu Fuß, das bedeutet Mobilität, Leistungsfähigkeit  
und Wohlbefinden.



# Sprendlinger MartinsMarkt

**Sonntag 06. November**

**Verkaufsoffener Sonntag**

- Einkaufen in Sprendlingen von 13.00-18.00 Uhr!
- Kindersingen • Kinderschminken • Luftballonmodellierer und vieles mehr.

**Sprendlingen freut sich auf Sie!**  
Alle Informationen auf [facebook.de/sprendlingergewerbeverein](https://facebook.de/sprendlingergewerbeverein)



[facebook/sprendlingergewerbeverein](https://facebook.com/sprendlingergewerbeverein)



Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und die Treue in 2016!

**Am 06.11.2016 haben wir ein letztes Mal geöffnet!**

Wir begrüßen Sie wieder für die neue Saison **im Januar 2017.**



Inh. A. Cancian  
St.-Johanner-Straße 4, 55576 Sprendlingen



**Altes Amtsgericht Oppenheim**  
*\* Feiern – Tagen – Wohnen in historischem Ambiente \**

**Planen Sie schon jetzt mit uns Ihre Familienfeier oder Ihr Firmenevent in stimmungsvollem Rahmen im Alten Amtsgericht Oppenheim.**

Feiern, genießen, verweilen und tagen Sie in einzigartigem Ambiente mit 14 geschmackvollen Hotelzimmern und Tagungsräumen.

Amtsgerichtsplatz 1 • 55276 Oppenheim • Tel: 061 33 – 57 24 963  
[www.altesamtsgerichtoppenheim.de](http://www.altesamtsgerichtoppenheim.de) • [amtsgericht@weisrock.net](mailto:amtsgericht@weisrock.net)

# Bäckerei Hottum



*Ihr Bäcker. Bäckerei Konditorei*

Schmittstraße 2 • 55576 Sprendlingen  
Tel. 06701/5839994 • Mobil 0176/24206798  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 6.00 - 18.00 Uhr, Sa 6.00 - 13.30 Uhr, So 7.00 - 11.00 Uhr

**Heizungsnotdienst** ... immer ein Zoll besser!

# Zeller-Haustechnik

Meisterbetrieb

**Gas - Heizung - Sanitär - Wartung - Bauspenglerei**

Müller-Thurgau-Str. 32 - 55576 Sprendlingen  
Tel.: 06701 / 202745 - Fax: 202746 - Mobil: 0172 / 6648335  
[www.zeller-haustechnik.de](http://www.zeller-haustechnik.de)

# Hundepension Katzenpension

... Pflege vom Profi

[www.tierarztpraxiswagner.de](http://www.tierarztpraxiswagner.de)  
01 77 / 4 63 29 36



# Tierarztpraxis

Heiko Wagner  
Gertrudenstraße 34  
55576 Sprendlingen  
**06701 70 86**



# Sprendlinger MartinsMarkt

**Sonntag  
06. November**

**Verkaufsoffener Sonntag**

- Einkaufen in Sprendlingen von 13.00-18.00 Uhr!
- Kindersingen • Kinderschminken • Luftballonmodellierer und vieles mehr.

**Sprendlingen freut sich auf Sie!**

Alle Informationen auf [facebook.de/sprendlingergewerbeverein](https://facebook.de/sprendlingergewerbeverein)

Mit der Region verbunden



**WIR LIEFERN MEHR ALS GRUND ZUM BAUEN**

Rohstoffe, Baustoffe und Service rund um die Baustelle sind das Markenzeichen von Mineral. Für Heim- und Handwerker führen wir zudem einen Baustoff-Fachhandel.

**Hier finden Sie:**

- Zierkies
- Splitte, Dekosplitte
- Findlinge, Quellsteine, Natursteine
- Rindenmulch, Blumenerde, Torf
- Gartenartikel
- Springbrunnen
- Schüttgüter
- Garten- und Musterausstellung

**Öffnungszeiten:**  
Montag – Freitag: 7–17 Uhr, Samstag 7–13 Uhr

**Mineral Baustoff GmbH**  
Europastraße 5, 55576 Sprendlingen  
Baustoff-Fachhandel  
Tel. +49 6701 9344100, Fax +49 6701 9344109  
[Baustoffhandel@mineral.eu](mailto:Baustoffhandel@mineral.eu)

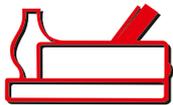


## Wir wünschen allen schöne Stunden auf dem Sprendlinger MartinsMarkt mit verkaufsoffenem Sonntag



### Norbert Graf

SCHREINEREI



56637 Plaidt  
Telefon & Telefax: 0 26 32 - 30 00 72  
Mobil: 0177 - 44 54 894  
email: [graf.schreinerei@t-online.de](mailto:graf.schreinerei@t-online.de)

55576 Badenheim/Rheinessen  
Telefon: 0 67 01 - 4 42 43 70

-  Möbel nach Maß
-  Innenausbau
-  Bauschreinerei
-  Reparaturservice
-  Insektenschutz

# WINZERSEKT

ERZUEUGERGEMEINSCHAFT

Erzeugergemeinschaft Winzersekt GmbH  
Michel-Mort-Straße 3-5 · 55576 Sprendlingen / Rheinessen  
Telefon (06701) 9320-80 · Telefax (06701) 9320-50



[www.schlaeger-online.de](http://www.schlaeger-online.de)

**Wir helfen Ihnen ihre  
Arbeitsabläufe zuverlässig  
und ohne Engpässe zu  
organisieren!**

**Schläger Personalservice GmbH**  
Lise Meitner Str. 7    Schmittstr. 3  
55129 Mainz            55576 Sprendlingen  
Tel: 0 61 31 277 730    Tel: 0 67 01 205 250

Unsere Leistungen:

- Passender Personalbedarf für die tatsächliche Anforderungen
- Motivierte und Qualifizierte Arbeitskräfte
- Unsere Recherche ist für Sie kostenlos




Wir suchen für  
unsere Kunden:

- Berufskraftfahrer/in**  
mit ADR Schein
- Elektriker/in**  
mit Berufserfahrung
- Maler/in**  
mit Berufserfahrung
- Helfer**  
in allen Bereichen

Rufen Sie an wir freuen  
uns auf Sie !



# Sprendlinger MartinsMarkt

Sonntag 06. November

Verkaufsoffener Sonntag

- Einkaufen in Sprendlingen von 13.00-18.00 Uhr!
- Kindersingen • Kinderschminken • Luftballonmodellierer und vieles mehr.

Sprendlingen freut sich auf Sie!

Alle Informationen auf [facebook.de/sprendlingergewerbeverein](https://facebook.de/sprendlingergewerbeverein)

## Raiffeisen-Waren-Zentrale

Aus Liebe zu Pflanze und Tier

### Ihr Lieferant für

- ✓ Düngemittel gesackt oder lose
- ✓ Pflanzenschutzmittel
- ✓ Weinbergspfähle Metall und Holz
- ✓ Weinbauerziehungsmaterial
- ✓ Futtermittel
- ✓ Feste Brennstoffe
- ✓ Heizöl

**Raiffeisen Waren-Zentrale Rhein-Main eG**  
 Sprendlingen • Gau-Bickelheimer Straße • Tel.: 0 67 01 / 93 03-0  
 geöffnet: Mo.-Fr.: 7:30-17:00 Uhr • Sa.: 8:00-11:00 Uhr

**Ihr freundliches Fachgeschäft:**

- SAT-Anlagen
- LED-Fernseher
- Handys
- Waschen und trocknen
- Küchengeräte
- Einbau- und Standgeräte
- Reparatur von Groß- und Kleingeräten und Kaffeevollautomaten
- Rasierer-Sofortservice




**EP: Schömel**

St.-Johanner-Str. 23 - 55576 Sprendlingen - Tel.: 06701 / 7537 oder 960120 - Fax: 960121

[facebook/sprendlingergewerbeverein](https://facebook.com/sprendlingergewerbeverein)

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten einen schönen Martinstag!

Das Team von der

**Bärbel Müller - Friseurmeisterin**  
 Gertrudenstraße 9  
 55576 Sprendlingen  
 Tel.: 06701 / 911471

**Friseurstube Müller UG**

Öffnungszeiten:  
 Di.-Fr.: 8.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 19.00 Uhr  
 Sa.: 7.30 - 13.30 Uhr



## Die große Rolling Stones-Nacht mit:

# VOODOO LOUNGE



**Samstag, 10. Dezember 2016**  
**in der Wißberghalle**  
**in Sprendlingen**

**Autohaus MORCHEL GmbH**



Kreuznacher Str. 5-7  
 55576 Sprendlingen  
 Tel.: 06701/93040  
 Fax: 06701/930433  
 E-Mail: [info@autohaus-morchel.de](mailto:info@autohaus-morchel.de)  
[www.autohaus-morchel.de](http://www.autohaus-morchel.de)



## Mitglied werden bei einer starken Gemeinschaft

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Profitieren auch Sie von den Vorteilen einer Mitgliedschaft bei der Mainzer Volksbank!

Infos Internet unter:  
[www.mvb.de/mitglied](http://www.mvb.de/mitglied)



**MVB Mainzer Volksbank**



**Kartenvorverkauf für Sprendlingen:**  
 bei Augenoptik Eckert, St.-Johanner-Str. 1 und bei EP: Schömel, St.-Johanner-Str. 23 sowie im Globus Gensingen. Tickets gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen und im Internet unter [AD Ticket.de](http://ADTicket.de)



## Grenzenlose Perspektiven erleben – Baumwipfelpfad Saarschleife

[www.baumwipfelpfad-saarschleife.de](http://www.baumwipfelpfad-saarschleife.de)  
Cloef-Atrium, 66693 Mettlach-Orscholz

  
Baum  
wipfel  
pfad  
Saarschleife  






# Lauf nicht fort,



## Wir für Sie - Vor Ort !!

Lassen Sie sich von uns in lockerer und gemütlicher Atmosphäre verschönern.

Wir bieten Ihnen alle gängigen Friseurdienstleistungen, besondere Färbe- und Strähnentechniken.

Spezielle Hochsteck- und Brautfrisuren, die in unserem Brautzimmer kreiert werden, sind ein besonderer Schwerpunkt in unserem Haarstudio.

Auch Wimpern- und Augenbrauenfärben und -zupfen sowie professionelles Make-up werden bei uns gerne in Anspruch genommen.

Ideen für Schnitt, Farbe und Frisuren kann man sich bei einer Tasse Kaffee oder Tee im Wintergarten holen, in dem es auch eine Spielecke für unsere Kleinsten gibt.

Mehr Infos auf [www.haarstudio-marion-sax.de](http://www.haarstudio-marion-sax.de)

### Jetzt schon an Weihnachten denken:

- Geschenkgutscheine, Geschenkideen der Firma Alcina
- dekorative Kosmetik, Haut- und Haarpflegeprodukte der Firma Alcina



Das Team vom Haarstudio Marion Sax freut sich auf Ihren Besuch.

Damen - Herren - Kinder  
 Master of Color  
 verschiedene Färbetechniken  
 Foliensträhnen  
**Heimservice**  
**Braut-, Steck- und Flechtfrisuren**  
**Brautzimmer**  
 Dauerwellen  
 Haut- und Haarpflegeprodukte  
 dekorative Kosmetik

**HAARO**  
**Marion** STUDIO  
**SAX**

**Tel. 0 67 03 / 22 23**

Ernst-Ludwig-Str. 21 · 55597 Wöllstein  
[www.haarstudio-marion-sax.de](http://www.haarstudio-marion-sax.de) **Alcina Kosmetik**

Öffnungszeiten: Di.-Fr. 9.00-12.00 Uhr & 14.00-18.00 Uhr  
 Sa. 8.00-13.00 Uhr und nach Vereinbarung  
 E-Mail: [info@haarstudio-marion-sax.de](mailto:info@haarstudio-marion-sax.de)



Siefersheimer Str. 10 · Tel.: 06703 / 3998  
 Mobil: 0172 / 6734271

**Der Hofladen verabschiedet sich  
 in die Winterpause!**

**Auf den Wochenmärkten in Bad Kreuznach  
 und Sprendlingen sind wir noch bis Weihnachten  
 für Sie da!**

**Ihr Partner für Neubau  
 und Renovierung**

**PITTHAN BAUSTOFFE**

**Baumarkt und Baustoffhandel**

Wöllstein · Gumbsheimer Straße 1  
 (Eingang Eckelsheimer Straße 1)

Tel. 0 67 03 / 9 30 50 · Fax 0 67 03 / 93 05 50

[www.pitthan-baustoffe.de](http://www.pitthan-baustoffe.de)



**Jetzt mit Fitness starten  
 und ab Januar 2017  
 zahlen.\***

*Wenn nicht jetzt, wann dann?*

\* Aktion gültig für Neumitglieder bei Abschluss einer 24-Monats-Mitgliedschaft zzgl. einmaliges Startpaket und zzgl. vierteljährlicher Trainerpauschale von 9,99€

Das Parken am Studio und das Duschen im Studio sind bei uns kostenfrei!





# kauf im Ort...



schreiben • schenken • kochen • genießen



Vor mehr als 40 Jahren eröffneten Emmi und Helmut Kleinböhl ihr Schreib- und Tabakwarengeschäft in Wöllstein.

Tochter Inge und Schwiegersohn Giovanni Sinopoli führen das Unternehmen seit 1989 fort

und bieten nach Umbau und Erweiterung ein umfangreiches Sortiment an Haushaltswaren und Geschenkartikeln, Tabakwaren, Schreibwaren, Feinkost, Bränden und Likören aus regionaler Herstellung.

Fachkundige und individuelle Beratung, ein beispielhafter Kundenservice und ein großes Warenangebot



namhafter Marken wie Villeroy & Boch, WMF, Hutschenreuther, Fink-living, Schleich u.v.m. haben den ehemals kleinen Schreib- und Tabakwarenladen zu einem modernen, gefragten und beliebten Fachgeschäft für die gesamte Region um Wöllstein werden lassen.

Sinopoli ist auch als AD-Ticket-Vorverkaufsstelle, Lotto & Toto-Aannahmestelle und Postagentur mit Postbank für die Kunden da.

Inge und Giovanni Sinopoli freuen sich mit dem gesamten Team von Sinopoli bellezza auf Ihren Besuch und garantieren freundliche und kompetente Beratung.



*Entspanntes Einkaufen in der Vorweihnachtszeit!*  
An allen Adventssamstagen von 7 bis 16 Uhr geöffnet!

**Sinopoli bellezza**  
Alzeyer Straße 3 + 4  
D-55597 Wöllstein  
Telefon: 0 67 03 - 18 61 info@schreibwaren-sinopoli.de  
Fax: 0 67 03 - 43 48 www.schreibwaren-sinopoli.de

räder
WMF
COHENRATH VERLAG
Reinhold
Finkl
DIE SINGELNUNG
Villeroy & Boch



**Sonnenschutz  
Wintergärten  
Klappläden  
Rollläden  
Fenster  
Türen**

**55597 Wöllstein**  
**Tel. : 06703/303197**



## buch-vogel

- ✓ Bücher (innerhalb 24 h)
- ✓ Passbildstudio
- ✓ Geschenkartikel
- ✓ Hermes Paketshop

- ✓ Kinderbücher
- ✓ Schulbedarf von A-Z
- ✓ Schreibwaren
- ✓ Schulbücher

Kreuznacherstraße 1 . 55597 Wöllstein . Tel: 06703-960556 . info@buch-vogel.de



**ANGERMANN**  
RECHTSANWÄLTE

Ernst-Ludwig-Str. 17  
55597 Wöllstein

Telefon:  
**0 67 03 / 30 34 11**

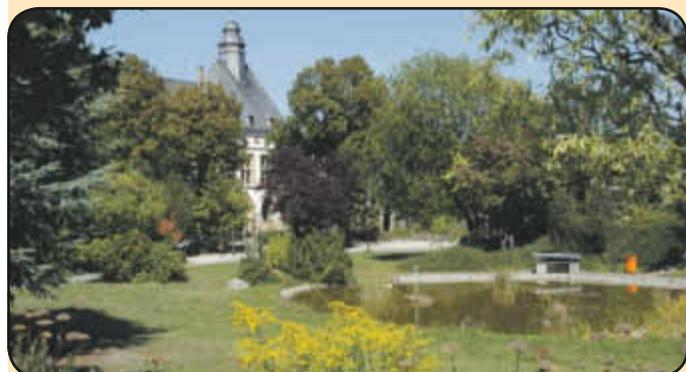
**Schwerpunkte anwaltlicher Tätigkeiten:**

Terrance Angermann	<b>Erbrecht, Sanierung, Kreditrecht</b>
Stefanie Angermann	<b>Strafrecht, Ordnungswidrigkeiten</b>
Lilli Albach	<b>Familienrecht, Arbeitsrecht, Sozialrecht</b>
Katja Michel	<b>Mietrecht, Verkehrsrecht, Kaufrecht</b>

Ihr gutes Recht so nah: Wöllstein - Gensingen - Bad Kreuznach



# Lauf nicht fort, kauf im Ort...



**JETZT SCHON VORMERKEN**

**ADVENTSAUSSTELLUNG**  
von 18. bis 20. November 2016

**BLUMEN UNCKRICH**  
Kirchstr. 4 · 55597 Wöllstein · Tel. 06703 / 1245  
[www.blumen-unckrich.de](http://www.blumen-unckrich.de)

*Friseur Art Link*

**Neue Haarfarbe rein - Stress raus!**  
**„Wie vom Winde verweht?  
Warme oder leuchtende  
Herbstfarben für Ihr Haar“**

Ernst-Ludwig-Straße 2 • 55597 Wöllstein  
Telefon: 0 67 03 / 30 45 45

**RAMB FLIESEN**  
Meisterbetrieb im Fliesenhandwerk  
Bad & Fliesendesign / Bad Sanierung

55234 Wundelheim · Wassergasse 7a

Ihr Spezialist für alle Fliesen- und Mosaikarbeiten.  
Im Innen- und Außenbereich.  
Komplettbäder aus einer Hand.

[www.rambfliesen.de](http://www.rambfliesen.de) Tel.: 06734 961050 Mobil.: 0171 2852707

*Da Enzo*

**TRATTORIA-PIZZERIA  
GÄSTEZIMMER**

Wöllsteiner Str. 17 • 55599 Siefersheim • Telefon 0 67 03 / 3 07 60 88

Lassen Sie sich zu der **Siefersheimer Kerb** verwöhnen,  
bei gemütlicher Atmosphäre in einem mediterranen Ambiente.

**Wohin?**  
Natürlich zu *Da Enzo* in Siefersheim.

**Wir bieten:**  
Kalabrische und italienische Spezialitäten wie Antipasti, hausgemachte Nudeln, Rind-, Schweine- und Putenfleischgerichte, frischen Fisch, original italienische Pizza, leckere Desserts - alles frisch zubereitet.

Für die Siefersheimer Kerb bieten wir:  
**Wildgulasch und Hirschbraten mit Spätzle und Salat**

Öffnungszeiten: 11.45 - 14.00 Uhr und 17.30 - 22.30 Uhr • Dienstag Ruhetag

Feiern Sie mit uns - wir freuen uns auf Sie!  
Familie Enzo Santaguida

*Silvester-Feier im Da Enzo*  
(nur mit Reservierung)

Ab sofort können Sie das Programm für den Silvesterabend bei uns abholen!

**365 Tage im Jahr für Sie da ...**

**Wohlfühlbäder und moderne Heiztechnik**  
termingerecht - sauber - zuverlässig

**WIRTH** Kreuznacher Straße 14  
55546 Neu-Bamberg

**HEIZUNGSTECHNIK GMBH**

**GAS • HEIZUNG • SANITÄR**

Tel. 0 67 03 / 9601 70-171  
Fax 0 67 03 / 960 169

**NOTDIENST**  
**0170 - 3206851**  
Auch an Sonn- und Feiertagen

# Visitenkarten mit praktischem Kalender für 2017



Die Vorderseite können Sie frei gestalten! Für die Rückseite stehen verschiedene Kalenderdesigns zur Auswahl

300 g/m<sup>2</sup> Bilderdruck

matt oder glänzend

1000 Stück

für nur  
**30 €\***  
\*inkl. Versand und MwSt.



**LW-flyerdruck.de**



www.LW-flyerdruck.de



info@LW-flyerdruck.de



09191 72 32 88

**BACK!**   
**Baudekoration**

**In der Rohrgewann 6a  
55597 Wöllstein**

**Tel.:06703-2935  
Mobil:0171-3311626  
info@baudekoration-back.de**

- **Innen & Außenputz**
- **Vollwärmeschutz**
- **Malerarbeiten**
- **Trockenbau**

**Ihr Hyundai Vertragshändler  
für Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen**

**Autohaus Koppold GmbH**  
 Bahnhofstr. 66  
 55234 Framersheim  
 verkauf2@koppold.com

Robert-Bosch-Straße 27  
 55232 Alzey  
 ah-alzey@koppold.de



**HYUNDAI**  
 NEW THINKING.  
 NEW POSSIBILITIES.



**LOHNMOST**  
 Wir pressen Ihr Obst  
 ab 22.09.2016  
 bitte nur vollreifes und gesundes Obst

Früchte der Heimat  
**Fruchtkelterei**  
**Merg**  
 Lindenstr. 23  
 55595 Gebroth

100 kg Äpfel  
 = 60 Fl. Saft ab 0,65 € je Fl.

Annahmezeiten  
 Montag bis Freitag:  
 9.00-13.00 – 14.00-17.00 Uhr  
 Samstag:  
 Im Sept. u. Okt. 9.00–15.00 Uhr

Gutschein  
 Bei Anlieferung von Obst erhalten Sie mit diesem Gutschein  
 1 Glas frischen Apfelmust und 1 Fruchtsaft-Glas GRATIS

**Einzelnachhilfe zu Hause**  
 qualifizierte Nachhilfelehrer für alle Fächer und alle Klassen

**0671-4833688**  
 www.abacus-nachhilfe.de




Fachbetrieb nach §19 | WHG  
 Güteüberwacht durch den TÜV Hessen

**Gussasphaltestriche im  
Wohnungs- und Industriebau,  
Balkone - Terrassen - Garagen  
Höfe, Parkflächen, usw.**



**ASPHALT-BAU  
BRENNER**  
 ...DAS BÄRENSTARKE TEAM

Asphalt-Bau Brenner GmbH  
 Zum Mühlgraben 3  
 68642 Bürstadt

Telefon 0 62 06 / 70 28 6 - 0  
 www.asphaltbrenner.de - info@asphaltbrenner.de

**DIE SMART-HOME-MACHER  
IM NAHETAL**

- Telekommunikation
- PC-Netzwerke
- Haustechnik
- Unterhaltungselektronik

**0671-65555**

**EURONICS**  **FERNSEHZENTRALE**

55543 Bad Kreuznach | Bosenheimer Str. 204 | 0671-65555 | mail@fernsehzentrale.de  
 Wir sind für Sie da: MO – FR 9:00 – 18:00 | SA 10:00 – 16:00



**ELEKTRO SCHOBER**

*Wir installieren Photovoltaikanlagen*



Ihr Partner für:

- \* Elektroinstallationen aller Art
- \* Sat-Anlagen
- \* Klingel & Sprechanlagen
- \* Telefonanlagen ISDN-Anlagen
- \* EDV-Verdrahtung und Vernetzung
- \* Photovoltaikanlagen seit 2004

Referenzen und Bilder von PV-Anlagen  
 unter [www.elektro-schober.de](http://www.elektro-schober.de)



**Tel.06703-941968**

Seit 2004 mehr als 300 installierte Photovoltaikanlagen von Wöllstein bis Gensingen und Umgebung. Unsere Erfahrung = Ihr Gewinn

REFERENZEN unter [www.elektro-schober.de](http://www.elektro-schober.de) 55599 Stein-Bockenheim (Wöllstein) Fax: 06703-941969

„Gemeinsam schwere Wege gehen“



# Bestattungsinstitut Lothar KRON

Tel.: 0 67 01 - 90 17 33

Sprendlingen, Am Dorfgraben 13 (Ecke Wassergasse / Feldgasse)

[www.bestattungen-kron.de](http://www.bestattungen-kron.de)

Ihre Ansprechpersonen für Wöllstein:

Blumenhaus Unckrich  
Fr. Margot Haubs

Tel. 0 67 03 - 12 45  
Tel. 0 67 03 - 96 03 79

**Norbert Stein**  
**Elektrotechnik**  
Heizung · Sanitär

Lassen Sie sich fachmännisch beraten!

TV · SAT · Hausgeräte · Elektroinstallation

**SERVICE · REPARATUR · VERKAUF**  
aller Marken

Alarmanlagen · Haustechnik · EIB  
KNX · E-Check · Photovoltaik

Raiffeisenstr. 4 · 55599 Wonsheim · Tel. (0 67 03) 96 01 43

[www.elektrotechnik-stein.de](http://www.elektrotechnik-stein.de)

**HYDRAULIK TECHNIK SABASTIA**

Hydraulik Technik Sabastia  
Werner-von-Siemens-Str. 10 - 12  
D-55232 Alzey  
Tel. 06731/6444, Fax 06731/6424

**Handel, Reparaturen und Wartung**

- Hydraulik/Klimaschläuche
- Pneumatik
- Vergaser
- Kugellager
- KFZ-Komponenten u.v.m.



**DACHDECKER-MALER- & MAURERBETRIEB**

**Toppreis-Aktion:** 100 m<sup>2</sup> Dachabriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Einfeldung in BRAAS od. Tonziegel, nur 3990 €. Zimmererarbeiten, Malerarbeiten 1 m<sup>2</sup> nur 12,50 €. Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau- u. Maurerarbeiten, Altbausanierungen, Kellerabdichtungen, Planungs- u. Statikerleistungen - **Festpreise schnell, sauber & günstig!** - Wir arbeiten z.Z. in Ihrer Nähe. Meisterdach & Bau GmbH  
Tel. 06361-915886 • Fax 06361-459586 • E-Mail: [meisterdach-bau@web.de](mailto:meisterdach-bau@web.de)

Go online! Go [wittich.de](http://wittich.de)

**E neukauf** EDEKA

In der Krümmgewann 1  
55597 Wöllstein  
Tel.: 06703 3054880

Wir ♥ Lebensmittel.

**Rinder-Steaks** aus der Hüfte geschnitten, 100 g **1.89**

**Haussalami** 100 g **1.19**

**Le Grand Rustique** mind. 45% Fett i. Tr., französischer Weichkäse aus Kuhmilch, pikanter und feinwürziger Geschmack, gehaltvoll und cremig, 100 g **1.49**

**Rosenkohl** aus Holland, Klasse I, 750-g-Netz (1 kg = € 1,32) **-.99**

**Rama** 500-g-Becher (1 kg = € 1,98) **-.99**

**Dallmayr Kaffee prodomo** verschiedene Sorten, vakuum gemahlen oder ganze Bohnen, 500-g-Packung (1 kg = € 8,98) **4.49**

**Teekanne Natur- oder Kräutertee** verschiedene Sorten, z. B. Minze 50er, 112,5 g (100 g = € 2,48), Packung **2.79**

**Palmin** 100% reines Kokosfett, 250-g-Packung (100 g = € 0,48) **1.19**

**Südzucker feinstzer Backzucker** 1-kg-Packung **1.29**

**... und hier finden Sie uns!**

**GEWERBEGEBIET IN DER KRÜMMGEWANN**

**2 FACH PUNKTE auf Ihren Einkauf\***

Punkte dich glücklich DeutschlandCard  
Gültig bis 05.11.2016

9 941004 029332

\*Einmalig einlösbar. Coupon abtrennen und mit Ihrer DeutschlandCard an der Kasse Ihres Neukauf Wöllstein einlösen. Ihre Punkte werden ca. 1 Woche nach Einkauf auf Ihr Konto gutgeschrieben. Pro Konto darf nur ein Coupon mit dem Strichcode 9941004029332 eingelöst werden. Einlösbar ab 2 € rabattfähigem Einkaufswert. Bei missbräuchlicher Nutzung werden hierdurch erworbene Punkte zurückbelastet. Nicht mit anderen DeutschlandCard Rabattaktionen bzw. Coupons kombinierbar. Ausgenommen sind Tabakwaren, Pfand, Telefonkarten, Tankstellenumsätze, Buch- und Presseerzeugnisse, Briefmarken, Pre- und Anfangsmilchnahrung, Toto/Lotto, Fotodruckdienstleistungen sowie Tchibo-Artikel.